

NEW SPACE



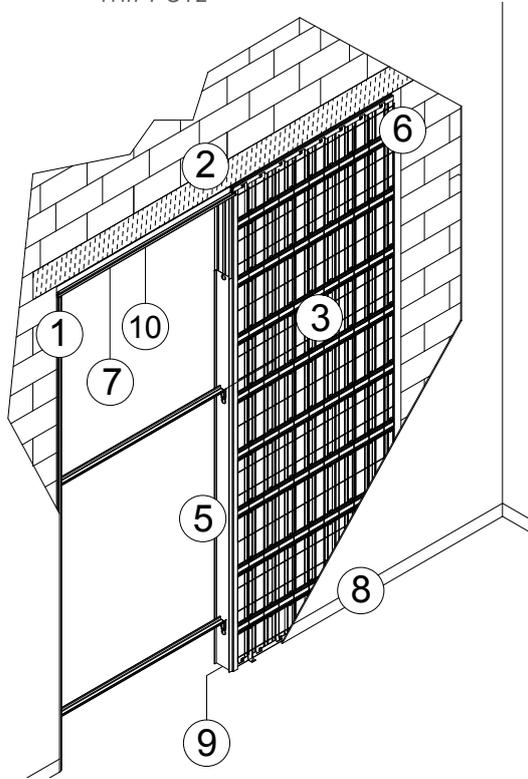
New Space rend à la maison et à ses milieux tout l'espace d'habitude occupé par les portes à battant. Une idée intelligente pour récupérer des conditions de vie et une fonctionnalité qui étaient auparavant limitées, aussi bien dans les nouvelles constructions que dans celles déjà existantes. Grâce à la structure solide en acier galvanisé s'insérant à l'intérieur d'un cloison en briques ou en placoplâtre, les portes d'intérieurs coulissent silencieusement hors et dans le mur, en donnant aux milieux des espaces qui précédemment étaient inutilisés. Une solution qui offre de nouvelles possibilités d'ameublement, à même d'abriter tout type de portes : classique ou moderne, à un ou deux vantaux, lisse ou avec décors et reliefs.

New Space gibt Wohnung und Zimmern den ganzen Raum zurück, der normalerweise von Türen mit Türflügeln eingenommen wird. Eine intelligente Idee, um Lebensqualität und Funktionalität zurückzuerlangen, die bis gestern eingeschränkt waren. Sowohl in Neubauten als auch in bereits bestehenden Bauten. Dank der soliden Struktur aus verzinktem Stahl, die sich in eine Trennwand aus Ziegelsteinen oder Gipskarton einfügt, gleiten die Türen geräuschlos aus der Mauer bzw. in die Mauer und geben den Zimmern damit Raum zurück, der vorher ungenutzt blieb. Eine Lösung, die neue Einrichtungsmöglichkeiten bietet und alle Arten von Türen beherbergen kann: klassische oder moderne, mit einem oder zwei Flügeln, glatt oder mit Reliefverzierungen.

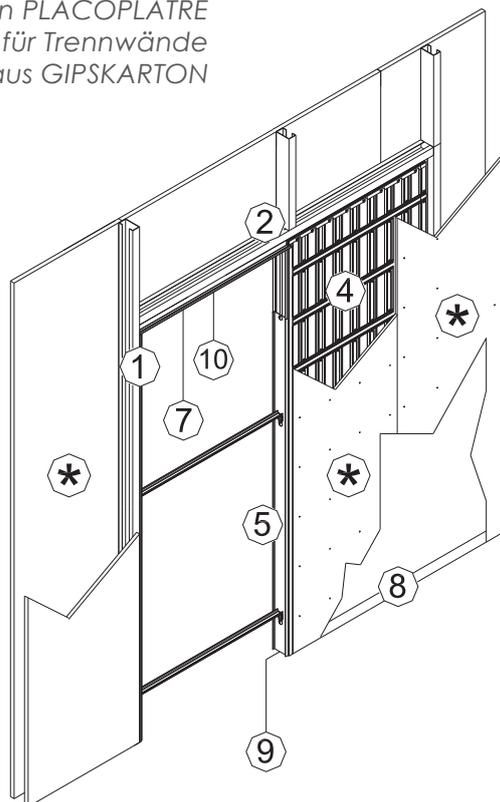
Caractéristiques techniques

Technische Merkmale

Modèle pour mur
avec ENDUIT
Modell für Mauern
mit PUTZ



Modèle pour cloisons
en PLACOPLÂTRE
Modell für Trennwände
aus GIPSKARTON



FACILITÉ DE MONTAGE

L'assemblage et l'union des composants faisant partie du produit sont extrêmement simplifiés par des solutions pratiques et fonctionnelles. La construction de chaque composant, obtenue dans une usine de production totalement automatisée, garantit une qualité constante en terme de précision de couplage et de montage. Pour assembler la tête au montant latéral et au caisson, aucun outil n'est requis.

EINFACHE MONTAGE

Der Zusammenbau und die Vereinigung der Einzelteile, aus denen sich das Produkt zusammensetzt, werden durch praktische und funktionelle Lösungen extrem vereinfacht. Der Bau jedes Einzelteils, der in einem vollkommen automatisierten Produktionswerk erfolgt, garantiert konstante Qualität bei der Verbindungs- und Montagegenauigkeit. Zur Montage des Türsturzes mit Seitenpfosten und Gehäuse ist kein Werkzeug erforderlich.

RIGIDITÉ STRUCTURELLE (version pour enduit)

Le caisson est réalisé en tôle électro-galvanisée ayant une épaisseur de 0,5 mm. Pendant le cycle de production, la tôle lisse est transformée en un « panneau nervuré » pourvu de nervures verticales sur lesquelles l'on fixe des omégas transversaux qui rendent le caisson un corps unique, sans déformation structurelle pendant la phase de murage. De la tôle sortent des languettes qui, si repliées, bloquent le filet.

STARRE STRUKTUR (Version für Putz)

Das Türgehäuse ist aus elektroverzinktem Blech mit einer Dicke von 0,5 mm gefertigt. Während des Herstellungszyklus wird das glatte Blech in eine „Trapeztafel“ umgewandelt. Dabei werden vertikale Maserungen erhalten, auf denen Quer-Omeegas befestigt werden, die das Gehäuse zu einem einzigen Korpus machen. Strukturelle Verformungen während der Mauerungsphase werden dadurch vermieden. Aus dem Blech ragen Laschen hervor, die, wenn sie umgeklappt werden, das Gitter blockieren.



RIGIDITÉ STRUCTURELLE (version pour cloisons en placoplâtre)

Les plaques en placoplâtre sont appuyées sur les omégas horizontaux et fixé avec des vis autoperceuses.

STARRE STRUKTUR (Version für Trennwände aus Gipskarton)

Die Gipskartonplatten werden auf die waagrechten Omegas aufgelegt und mit selbstbohrenden Schrauben befestigt.

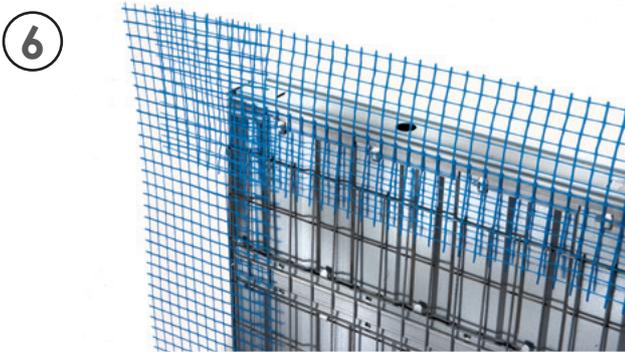


MONTANTS VERTICAUX RENFORCÉS

Les montants verticaux à l'entrée du caisson sont réalisés en double tôle pliée. Cela permet d'obtenir davantage de rigidité structurelle en évitant toute déformation du caisson pendant la phase d'enduit.

VERSTÄRKTE SENKRECHTE PFOSTEN

Die senkrechten Pfosten am Eingang des Gehäuses sind aus doppeltem, gesenkgebogenem Blech gefertigt. Dies ermöglicht die Erzielung einer höheren Starrheit der Struktur, dank der Verformungen am Gehäuse während der Verputzphase vermieden werden.



FILET A MAILLE FINE

Fourni avec le caisson, le filet en fibre de verre, appliqué entre la structure métallique et le mur en briques, évite la formation de fissures dans cette zone, pendant la consolidation de l'enduit.

FEINMASCHIGES GITTER

Das Glasfasergitter, das zwischen der Metallstruktur und der Ziegelsteinmauer angebracht wird, wird serienmäßig mit dem Gehäuse mitgeliefert. Es verhindert die Bildung von Rissen in diesem Bereich, während der Putz aushärtet.



GUIDE DE COULISSEMENT EXTRACTIBLE

Le guide, réalisé en acier, garantit un coulisement fluide des chariots soutenant le panneau de la porte et est extractible avec le caisson muré, pour tout remplacement éventuel.

AUSZIEHBARE LAUFSCHIENE

Die Stahlschiene garantiert einen fließenden Lauf der Schlitten, die das Türblatt stützen. Sie kann mit dem eingemauerten Gehäuse herausgezogen werden, falls eventuell ein Austausch erforderlich ist.



BASE DU CAISSON EXTRACTIBLE

En cas de caisson muré en position plus élevée par rapport au plancher fini, l'on peut extraire la base du caisson de manière à récupérer l'erreur de pose et enfiler le panneau de la porte normalement, sans devoir l'ébarber en hauteur.

AUSZIEHBARER GEHÄUSEBODEN

Falls das Gehäuse in einer höheren Position als die Ebene des fertigen Bodens eingemauert wurde, kann der Gehäuseboden herausgezogen werden, um den Verlegungsfehler zu beheben und das Türblatt normal einzusetzen, ohne dass es oben zugeschnitten werden muss.

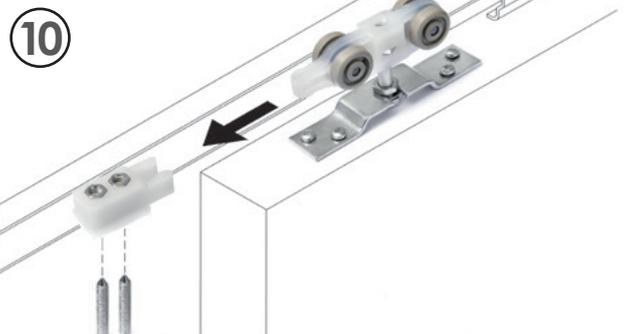


GUIDE AU NIVEAU DU PLANCHER

Pour garantir le coulisement linéaire du panneau de la porte, le guide au niveau du plancher est positionné à l'entrée du caisson et fixé avec deux vis aux montants, sans percer le plancher.

BODENFÜHRUNG

Um einen linearen Lauf des Türblatts zu garantieren, wird die Bodenführung am Gehäuseeingang positioniert und mit zwei Schrauben an den Pfosten befestigt, ohne dass der Boden gebohrt werden muss.



SYSTEME DE COULISSEMENT

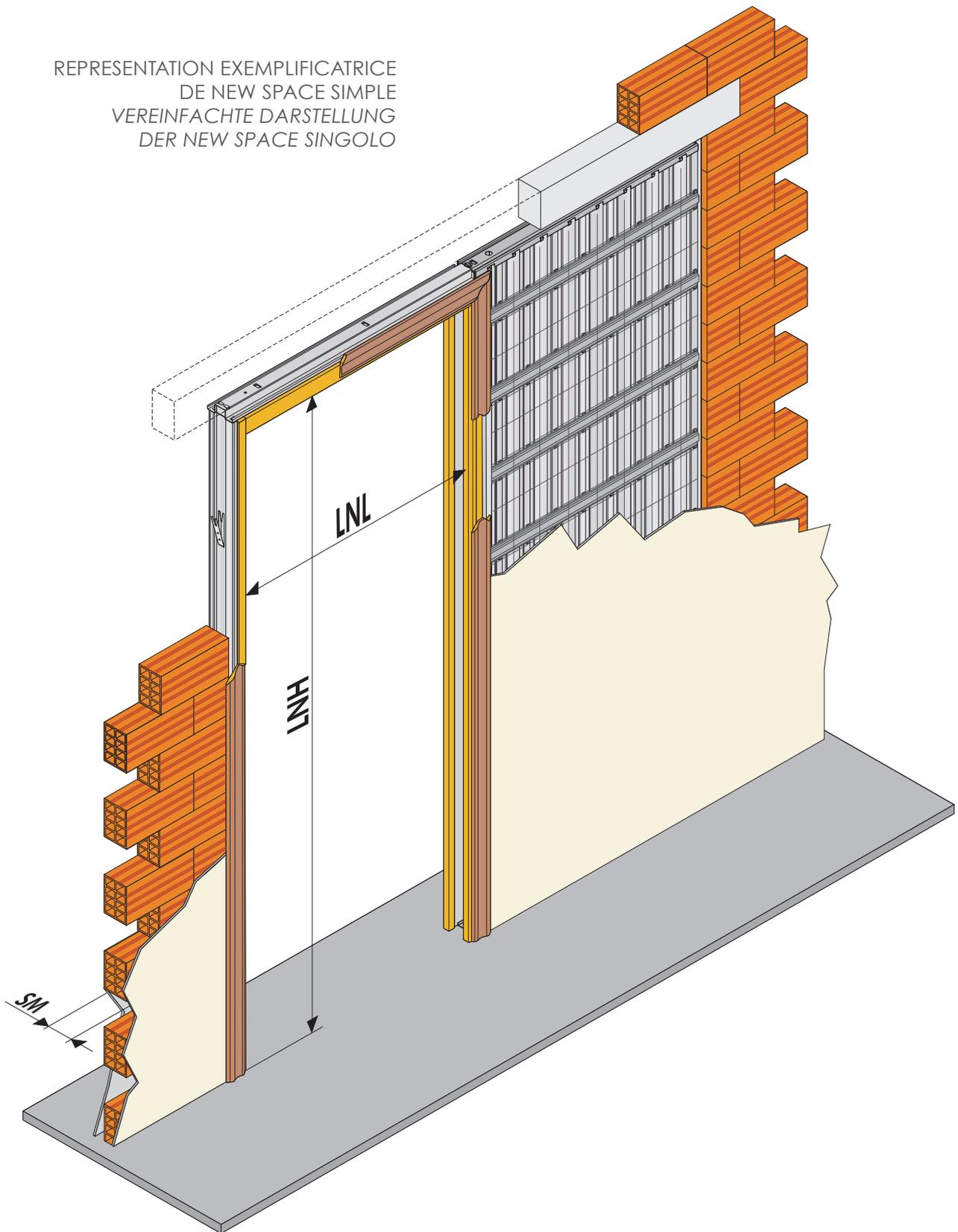
Le panneau de la porte est soutenu par des chariots réalisés en résine qui garantissent une charge utile de 80 kg. Une pince, positionnée à l'extrémité avant du guide, permet le blocage de la porte en phase de fermeture.

LAUFSCHIENENSYSTEM

Das Türblatt wird durch zwei Schlitten aus Acetalharz gestützt, die eine maximale Tragkraft von 80 kg gewährleisten. Eine am Vorderende der Führung positionierte Klemme ermöglicht die Feststellung der Tür in der Schließphase.

NEW SPACE : DIMENSIONNEMENT DU PRODUIT
 NEW SPACE: PRODUKTABMESSUNGEN

REPRESENTATION EXEMPLIFICATRICE
 DE NEW SPACE SIMPLE
 VEREINFACHTE DARSTELLUNG
 DER NEW SPACE SINGOLO

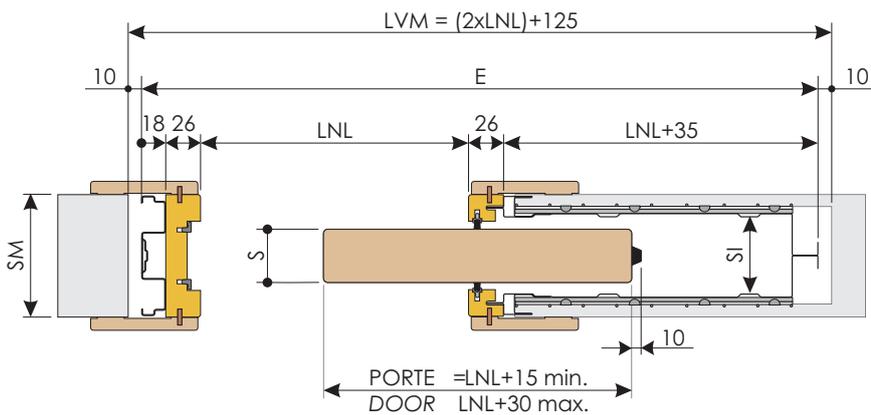
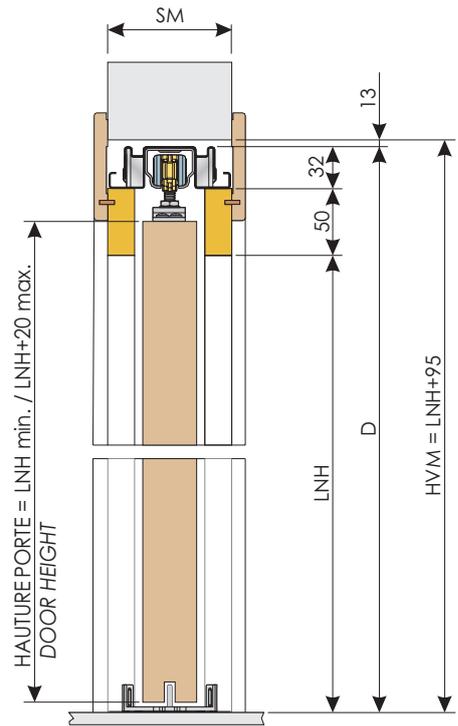
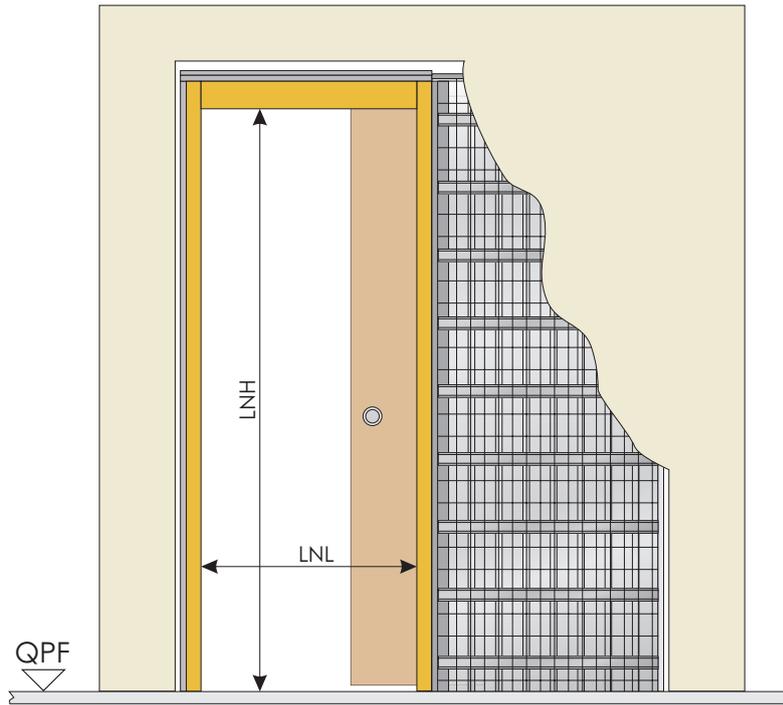


LNL = ouverture nette largeur
 (passage effectif en terme de largeur)
 LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
 (tatsächliche Öffnung in der Breite)

LNH = ouverture nette hauteur
 (passage effectif en terme de hauteur)
 LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
 (tatsächliche Öffnung in der Höhe)

SM = épaisseur mur fini
 SM = Dicke der fertigen Mauer

NEW SPACE 1 VANTAIL POUR DES MURS À ENDUIRE NEW SPACE 1 TÜRFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



COD	SM	SI	S
B50	90	59	45
B51	105	74	60
B52	125	94	70
B53	145	115	70

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertiger Mauer
SI = Interner Gehäusesitz
S = Türdicke

LNH	D	HVM
2000	2082	2095
2040*	2122	2135
2100	2182	2195

LNH = ouverture nette hauteur
D = encombrement caisson en terme de hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D = Gehäuseaumbedarf in der Höhe
HVM = Höhe Wandöffnung



LNL	E	LVM
600	1305	1325
650	1405	1425
700	1505	1525
750	1605	1625
800	1705	1725
850	1805	1825
900	1905	1925
950	2005	2025
1000	2105	2125
1050	2205	2225
1100	2305	2325
1150	2405	2425
1200	2505	2525

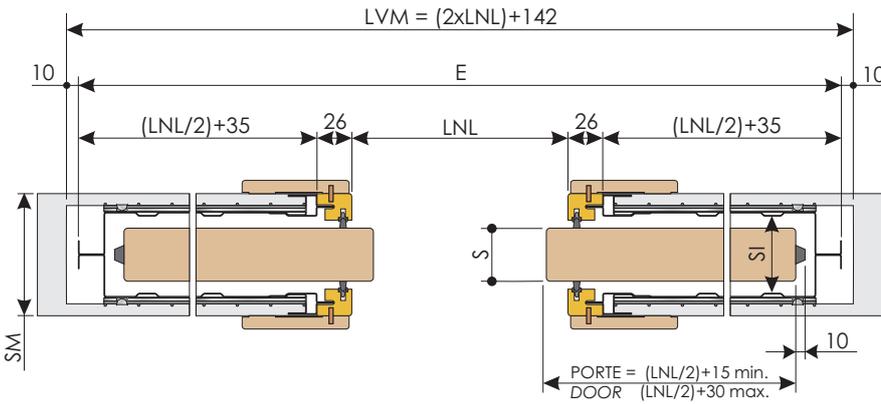
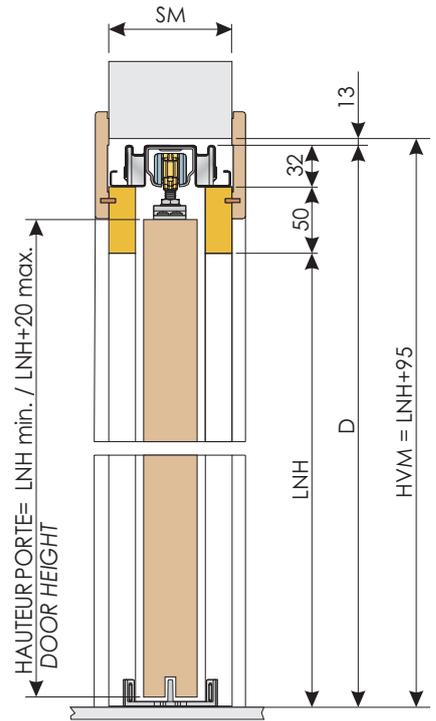
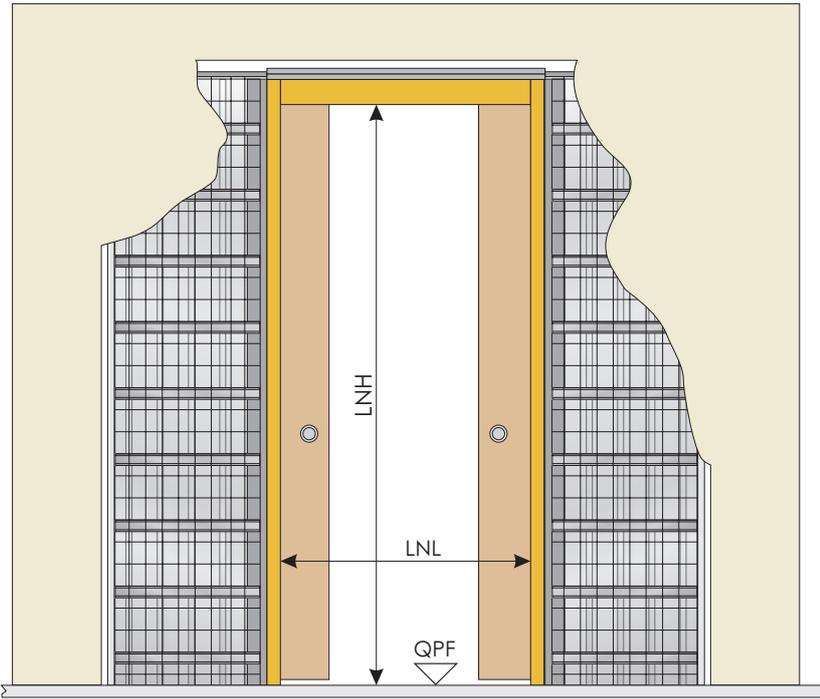
LNL = ouverture nette largeur
E = encombrement caisson en terme de largeur
LVM = largeur logement mur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Breite
E = Gehäuseaumbedarf in der Breite
LVM = Breite Wandöffnung

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
* = dimension possible seulement pour la France
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
* = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
Tragkraft des Laufschienensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

NEW SPACE 2 VANTAUX POUR DES MURS À ENDUIRE NEW SPACE 2 TÜRFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



COD	SM	SI	S
B50	90	59	45
B51	105	74	60
B52	125	94	70
B53	145	115	70

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäuseraum
S = Türdicke

LNL	E	LVM
1200	2522	2542
1300	2722	2742
1400	2922	2942
1500	3122	3142
1600	3322	3342
1700	3522	3542
1800	3722	3742
1900	3922	3942
2000	4122	4142
2100	4322	4342
2200	4522	4542
2300	4722	4742
2400	4922	4942

LNL = ouverture nette largeur
E = encombrement caisson en terme de largeur
LVM = largeur logement mur
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
E = Gehäuseraumbedarf in der Breite
LVM = Breite Wandöffnung

LNH	D	HVM
2000	2082	2095
2040*	2122	2135
2100	2182	2195

LNH = ouverture nette hauteur
D = encombrement caisson en terme de hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D = Gehäuseraumbedarf in der Höhe
HVM = Höhe Wandöffnung

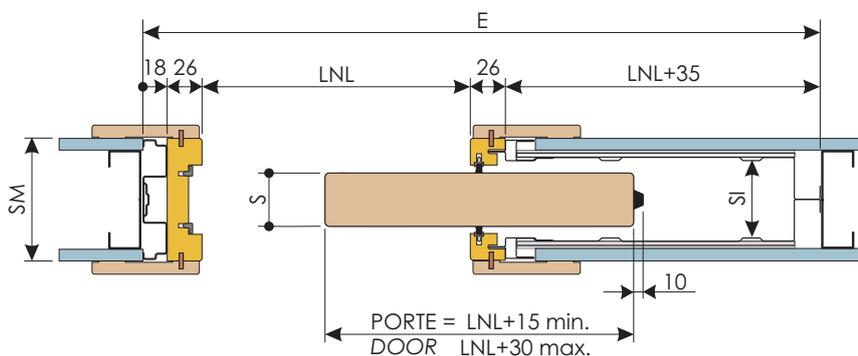
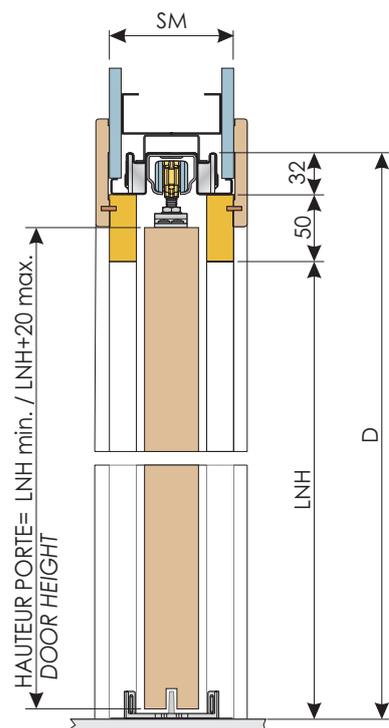
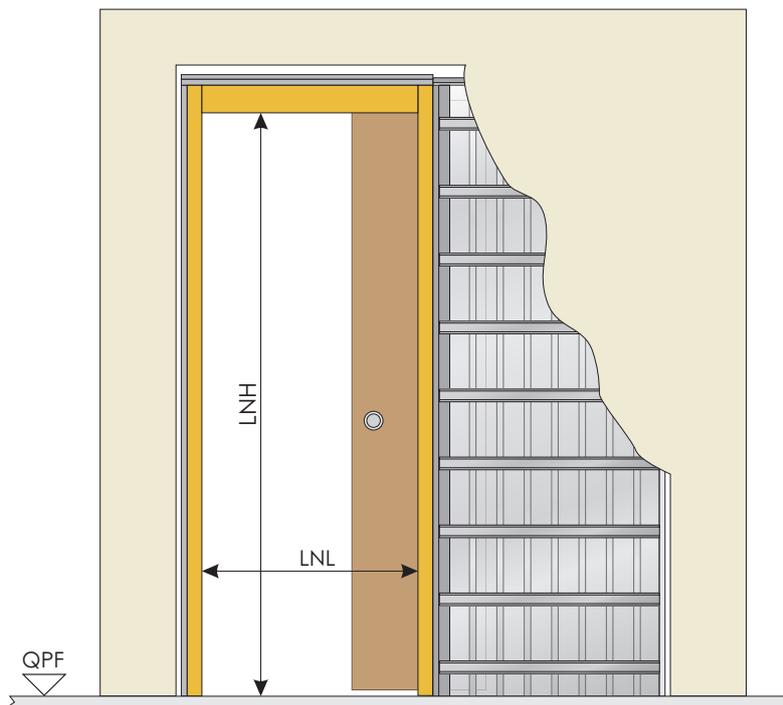


NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
* = dimension possible seulement pour la France
Charge utile du système de coulissement 80 kg.
Hors Mesure disponibles
NB : toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
* = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
Tragkraft des Laufschienensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

NEW SPACE 1 VANTAIL POUR CLOISONS EN PLACOPLÂTRE NEW SPACE 1 TÜRFLÜGEL FÜR TRENNWÄNDE AUS GIPSKARTON



COD	SM	SI	S
B60	100	59	45
B61	125	74	60
SM = épaisseur mur fini SI = logement interne caisson S = épaisseur porte SM= Dicke fertige Mauer SI= Interner Gehäusesitz S= Türdicke			



LNL	E
600	1305
650	1405
700	1505
750	1605
800	1705
850	1805
900	1905
950	2005
1000	2105
1050	2205
1100	2305
1150	2405
1200	2505

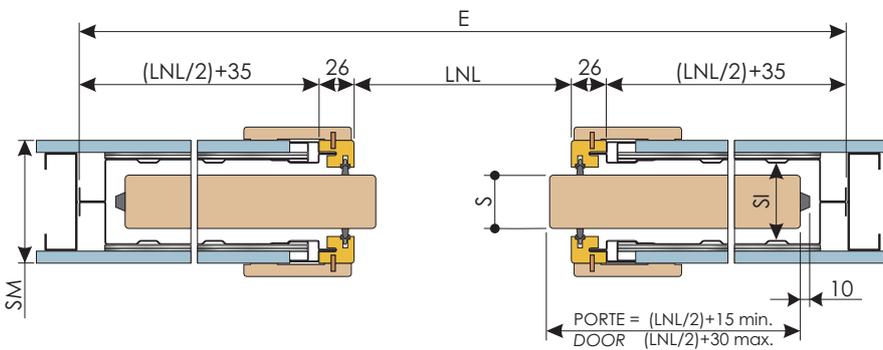
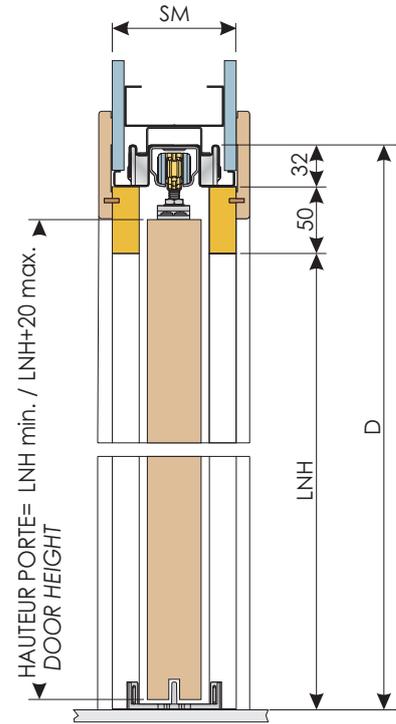
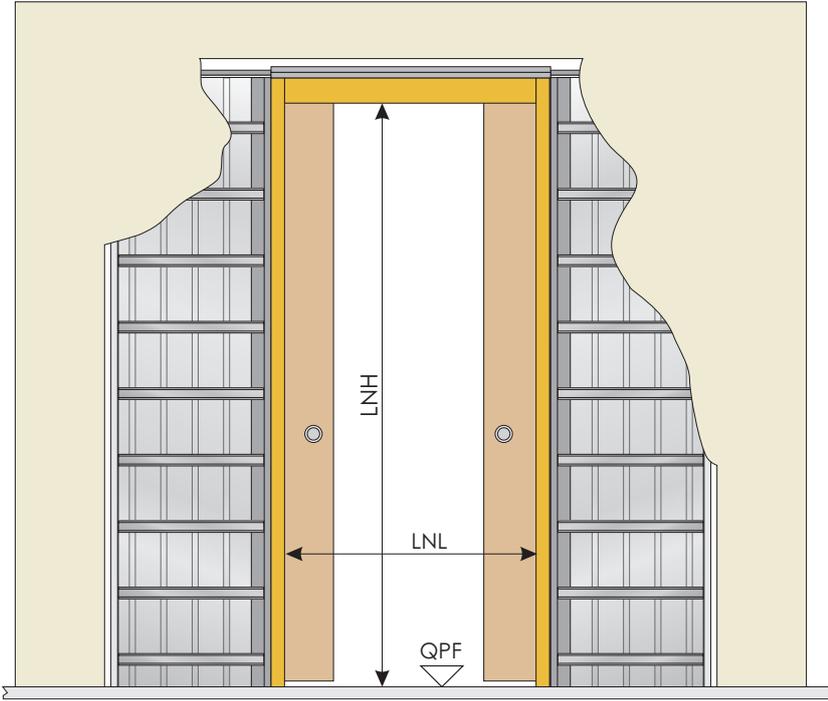
LNL = ouverture nette largeur
 E= encombrement caisson en terme de largeur
 LNL= Lichtes Durchgangsmaß Breite
 E= Gehäuseraumbedarf in der Breite

LNH	D
2000	2082
2040*	2112
2100	2182

LNH = ouverture nette hauteur
 D= encombrement caisson en terme de hauteur
 LNH= Lichtes Durchgangsmaß Höhe
 D= Gehäuseraumbedarf in der Höhe

NOTE ANMERKUNGEN
QPF = cote plancher fini * = dimension possible seulement pour la France Charge utile du système de coulissement 80 kg Hors Mesure disponibles NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm QPF= Höhe fertiger Boden. * = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden. Tragkraft des Laufschienensystems: 80 kg. Es sind auch Extramaße verfügbar. NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

NEW SPACE 2 VANTAUX POUR CLOÏSSONS EN PLACOPLÂTRE
 NEW SPACE 2 TÜRFLÜGEL FÜR TRENNWÄNDE AUS GIPSKARTON



COD	SM	SI	S
B60	100	59	45
B61	125	74	60

SM = épaisseur mur fini
 SI = logement interne caisson
 S = épaisseur porte
 SM = Dicke fertige Mauer
 SI = Interner Gehäusesitz
 S = Türdicke

LNL	E
1200	2522
1300	2722
1400	2922
1500	3122
1600	3322
1700	3522
1800	3722
1900	3922
2000	4122
2100	4322
2200	4522
2300	4722
2400	4922

LNL = ouverture nette largeur
 E = encombrement caisson en terme de largeur
 LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
 E = Gehäuseraumbedarf in der Breite

LNH	D
2000	2082
2040*	2112
2100	2182

LNH = ouverture nette hauteur
 D = encombrement caisson en terme de hauteur
 LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
 D = Gehäuseraumbedarf in der Höhe



NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
 * = dimension possible seulement pour la France
 Charge utile du système de coulissement 80 kg
 Hors Mesure disponibles
 NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
 * = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
 Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
 Es sind auch Extramaße verfügbar.
 NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

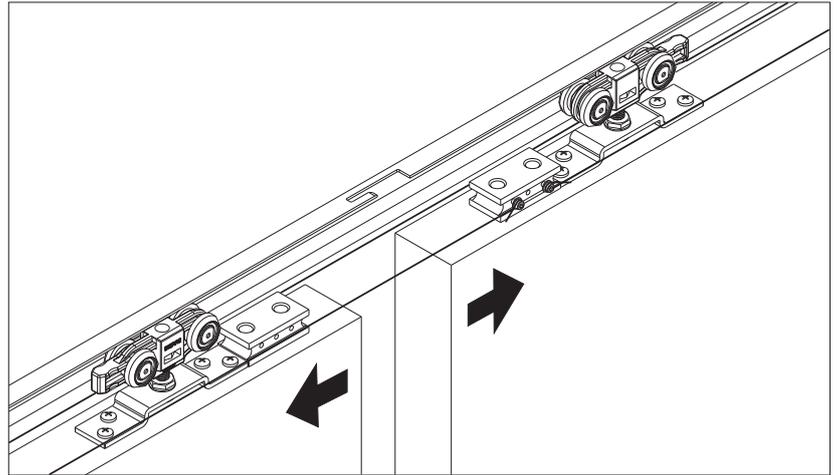


ACCESSOIRES ET OPTIONS

ZUBEHÖR
UND OPTIONALS



NEW SPACE - ACCESSOIRES ET OPTIONS NEW SPACE - ZUBEHÖR UND OPTIONALS



KIT POUR L'OUVERTURE SIMULTANEE DES VANTAUX

Le mécanisme permet d'ouvrir simultanément les deux panneaux de la porte en utilisant une seule main. Il peut être installé également avec les caissons déjà murés : il suffit d'extraire les deux guides démontables et d'assembler sur chacune la poulie de renvoi et sur les deux panneaux de la porte les blocs pour la fixation du câble.

BAUSATZ FÜR GLEICHZEITIGE ÖFFNUNG DER TÜRFLÜGEL

Der Mechanismus gestattet die gleichzeitige Öffnung der Türblätter mit nur einer Hand. Er kann auch in bereits eingemauerte Gehäuse installiert werden: es genügt, die zwei demontierbaren Schienen herauszuziehen, auf jede von ihnen das Umlenk-Laufrad und auf den zwei Türblättern die Blöcke zur Kabelbefestigung zu montieren.



KIT POUR FERMETURE AUTOMATIQUE DE LA PORTE

Ce système permet de faire fermer automatiquement la porte après son ouverture. Il peut être appliqué même après avoir installé le contre-châssis, aussi bien sur le modèle simple que sur le modèle double coulissant.

BAUSATZ FÜR SELBSTSCHLIESSMECHANISMUS

Dieses System ermöglicht es, die Tür automatisch schließen zu lassen, nachdem sie geöffnet wurde. Es kann auch zu einem späteren Zeitpunkt angebracht werden, nachdem der Gegenrahmen installiert wurde, und zwar sowohl auf dem Einzel- als auch auf dem Doppelschiebetürenmodell.

AMORTISSEUR DE FERMETURE DU VANTAIL

Ce système freine la porte en l'accompagnant doucement pendant la phase de fermeture. Il permet de ne pas faire rebondir le vantail lorsque celui-ci bat contre le montant. Il agit en tant que tendeur en éliminant les vibrations du battant et les différents jeux possibles lorsque le vantail est fermé.

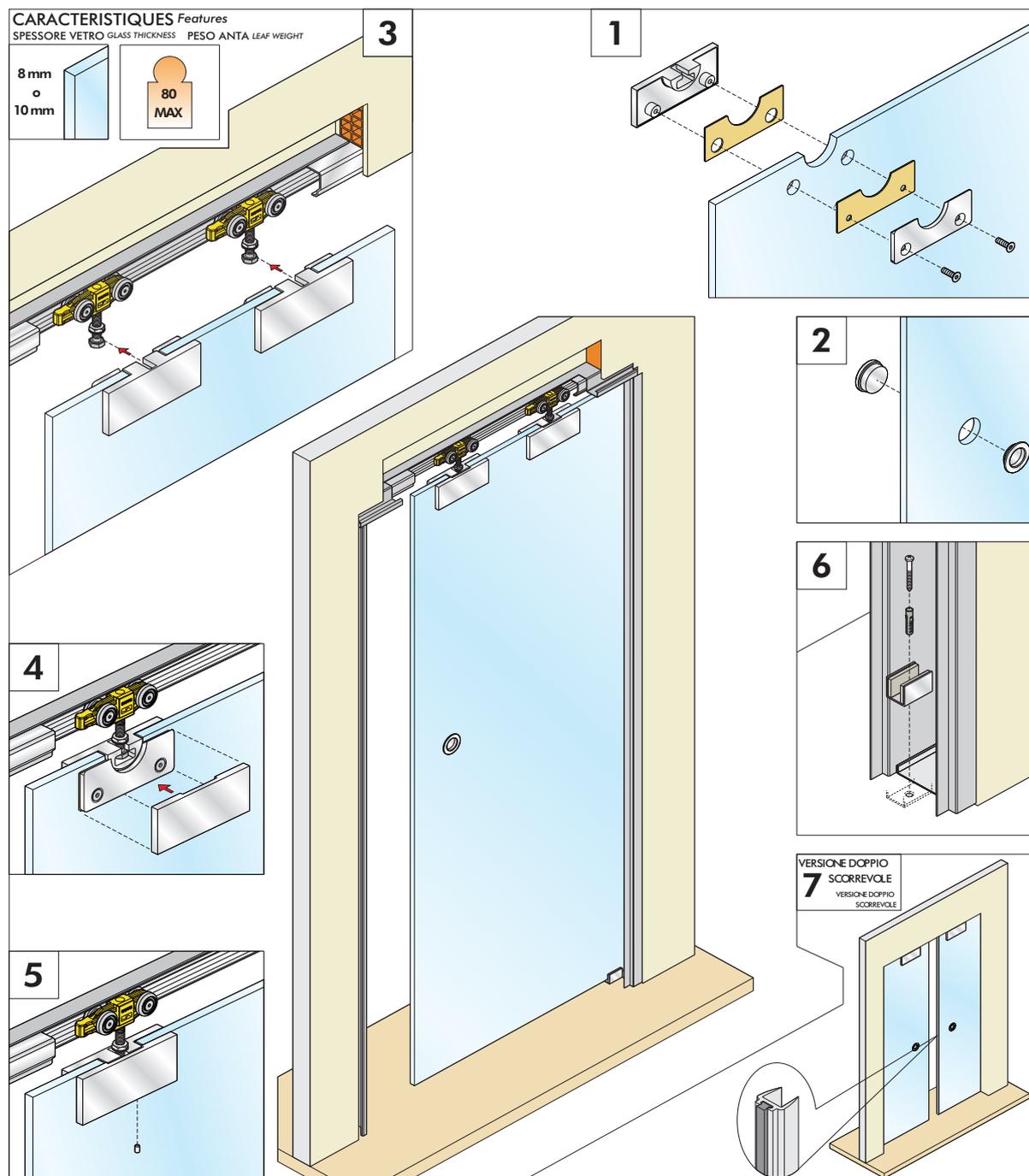
TÜRFLÜGEL-SCHLIESSDÄMPFER

Dieses System bremst die Tür und begleitet sie sanft während der Schließphase. Dank dieses Systems ist es möglich, dass der Türflügel nicht abprallt, wenn er gegen den Pfosten schlägt. Es wirkt wie eine Spannvorrichtung, indem es die Vibrationen des Türflügels und die verschiedenen Spiele eliminiert, wenn der Türflügel geschlossen ist.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT PRODUKTMERKMALE	
CHARGE UTILE MAXIMALE MAX. TRAGKRAFT	80 KG
DIMENSIONS ABMESSUNGEN	181X24X12MM
COURSE AMORTISSEUR SCHLIESSDÄMPFER- HUB	52MM
MATERIAU DU FREIN AU NIVEAU DU BINAIRE MATERIAL DER BREMSE ZUR SCHIENE	CORPS EN BOIS ET ALUMINIUM COMPOSANTES EN PA66 KORPUS AUS HOLZ UND ALUMINIUM. DETAILS AUS PA66



NEW SPACE - ACCESSOIRES ET OPTIONS NEW SPACE - ZUBEHÖR UND OPTIONALS



KIT POUR VANTAUX EN VERRE

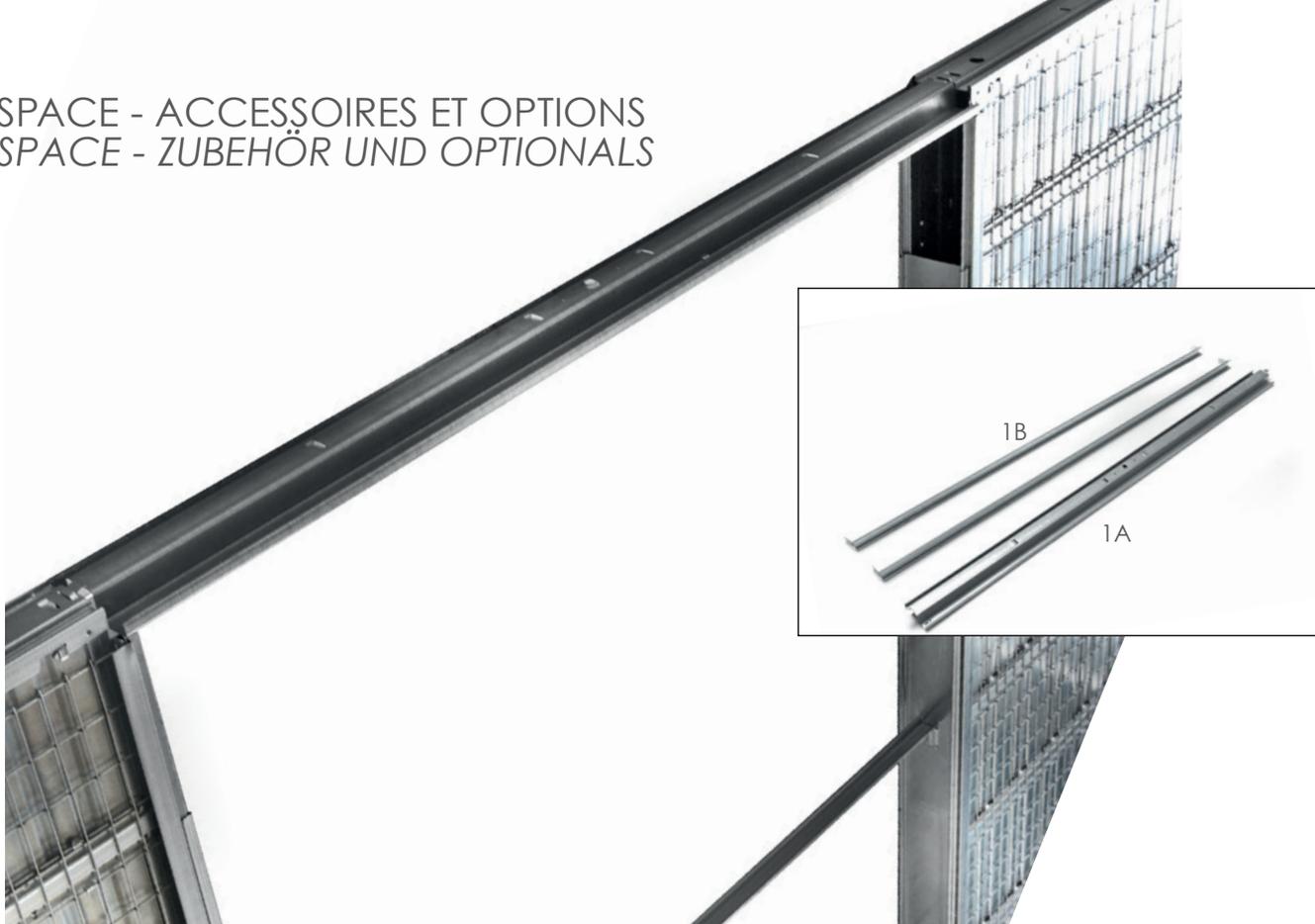
Le système est composé de deux coques en aluminium avec finition en chromée satinée et enlaiton poli qui, unis entre eux par des vis à tête noyée, permettent la suspension du vantail et l'utilisation de vantaux ayant une épaisseur de 8 et 10 mm. Leur montage à pince nécessite le perçage de la vitre qui permet au vantail une stabilité exceptionnelle en phase de coulissement. Pour éviter les oscillations du vantail dans son coulissement, le kit prévoit un guide spécifique au plancher en aluminium avec une finition de surface en chromée satinée, pour manoeuvrer le vantail une poignée en aluminium (avec les mêmes finitions des deux coques est fournie).

BAUSATZ FÜR TÜRFLÜGEL AUS GLAS

Das System besteht aus zwei Aluminiumschalen mit Oberflächenausführung in Chrom matt oder Messing glänzend, lackiert. Sie werden durch Senkschrauben zusammen gehalten und ermöglichen die Aufhängung des Türflügels sowie die Verwendung von Türflügeln mit einer Dicke von 8 und 10 mm. Ihre Montage, die mit Klemmen erfolgt, erfordern die Bohrung des Glases, wodurch dem Glasflügel in der Gleitphase eine außerordentliche Stabilität ermöglicht wird. Um Schwingungen des Türflügels während des Gleitvorgangs zu vermeiden, enthält der Bausatz eine spezielle Bodenführung aus Aluminium mit matt verchromter Oberfläche, während zum Ziehen des Türflügels ein Aluminiumgriff mit der gleichen Oberflächenausführung wie die zwei Schalen geliefert wird.

VERSION 1 VANTAIL VERSION 1 TÜRFLÜGEL	
COD.	FINITION AUSFÜHRUNG
B00-067C	chromée satinée Chrom matt
B00-067O	laiton poli Messing glänzend
VERSION 2 VANTAUX DOUBLE LEAF VERSION	
COD.	FINITION AUSFÜHRUNG
B00-068C	chromée satinée Chrom matt
B00-068O	laiton poli Messing glänzend

NEW SPACE - ACCESSOIRES ET OPTIONS NEW SPACE - ZUBEHÖR UND OPTIONALS

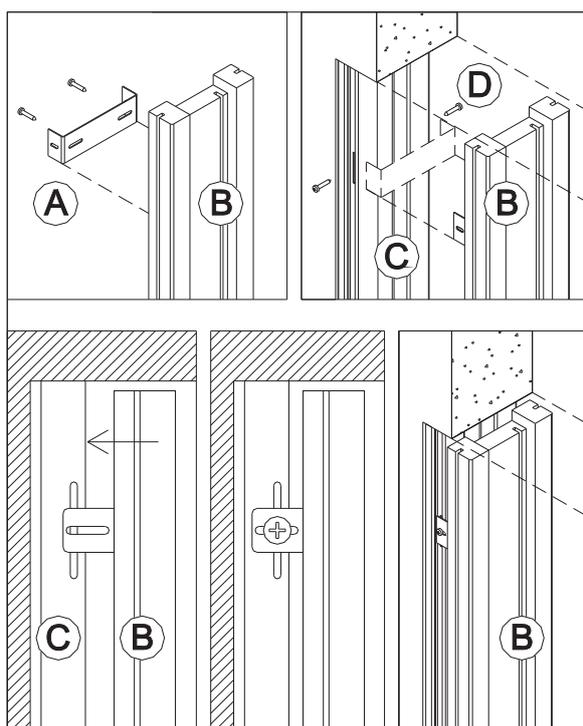


KIT DOUBLE VANTAIL

Ce kit composé d'une tête double (1A) et de deux entretoises (1B) permet de transformer deux caissons simples en un caisson double. De cette manière, en gardant dans le dépôt seulement des caissons à un vantail ainsi qu'elles kits les plus utilisés, l'on a la possibilité à tout moment de créer un caisson à doubles vantaux. L'assemblage est assez simple et ne nécessite aucune modification en terme de production.

BAUSATZ DOPPELTER TÜRFLÜGEL

Dieser Bausatz, der aus einem doppelten Türsturz (1A) und zwei Abstandstücken (1B) besteht, ermöglicht es, zwei Einzelgehäuse in ein Doppelgehäuse zu verwandeln. Auf diese Weise hat man, wenn man nur Gehäuse mit einem Türflügel plus die am meisten verwendeten Bausätze im Lager hat, die Möglichkeit, jederzeit ein Gehäuse mit doppeltem Türflügel zusammenzustellen. Der Zusammenbau ist denkbar einfach und erfordert keine Änderung der Produktbearbeitung.



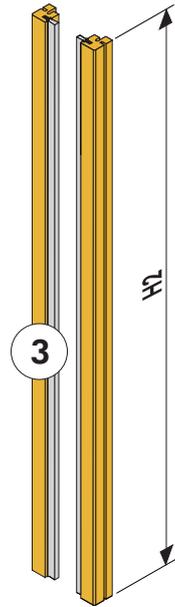
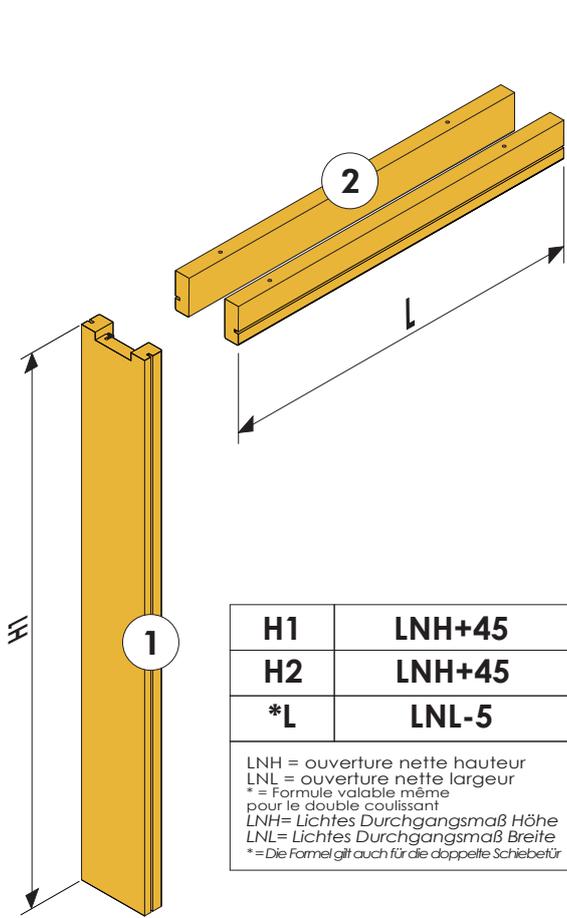
ETRIERS DE FIXATION MONTANT LATÉRAL

Dans le kit menuisier, contenu à l'intérieur du caisson, il y a trois étriers (A). Fixés dans la partie arrière du montant (B), au droit des fentes du montant latéral déjà muré (C), ils permettent de fixer le montant latéral (B) de manière rapide, en utilisant les vis (D). Ce montage permet de fixer le montant latéral (B) perpendiculairement au plancher, même si le montant (C) était muré « hors plomb ».

BÜGEL FÜR DIE BEFESTIGUNG DES SEITLICHEN TÜRPFOSTENS

Im Tischlerbausatz, der im Inneren des Gehäuses enthalten ist, sind drei Bügel (A) vorhanden. Werden sie an der Rückseite des Pfostens (B) in der Position befestigt, die den Ösen des bereits eingemauerten seitlichen Pfostens (C) entspricht, ermöglichen sie unter Verwendung der Schrauben (D) die rasche Befestigung des seitlichen Pfostens (B). Diese Montage ermöglicht die Befestigung des seitlichen Pfostens (B) in einer lotrechten Stellung zum Boden, auch wenn der Pfosten (C) eventuell „nicht im Lot“ eingemauert wurde.

NEW SPACE - JAMBAGES NEW SPACE - TÜRPFOSTEN



Les jambages fournis en kit sont disponibles dans les mesures indiquées sur la liste Space en vigueur. Ils sont fournis en MDF, en bois plaqués bruts ou lisses prêts à être peints et assemblés sur la structure du caisson. Chaque emballage contient : (1) un montant latéral avec des joints de feuillure (dans le kit pour double vantail, cet élément n'est pas présent), (2) deux traverses, (3) deux cache-fils avec petites brosses anti-poussière.

Die in Bausätzen gelieferten Türpfosten sind mit den Maßen laut der geltenden Space-Preisliste erhältlich. Sie werden aus MDF geliefert, roh furniert oder geschliffen und lackierfertig, sowie auf der Gehäusestruktur montiert. Jede Packung enthält: (1) einen seitlichen Pfosten mit den Anschlagdichtungen (im Bausatz für doppelten Türflügel ist dieses Element nicht vorhanden), (2) zwei Querträger, (3) zwei Türverkleidungen mit Staubschutzbürsten.

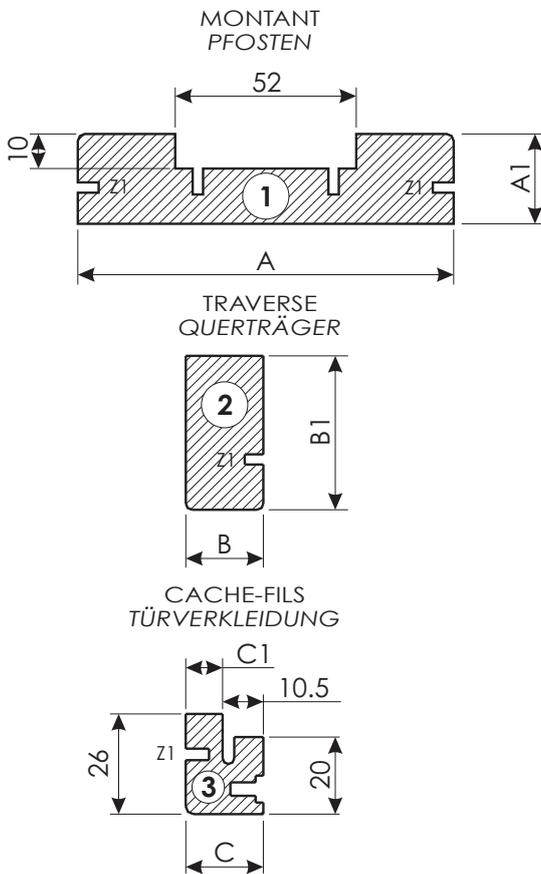
H1	LNH+45
H2	LNH+45
*L	LNL-5

LNH = ouverture nette hauteur
LNL = ouverture nette largeur
* = Formule valable même pour le double coulissant
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
* = Die Formel gilt auch für die doppelte Schiebetür

ENDUIT PUTZ		
COD	SM	SI
B50	90	59
B51	105	74
B52	125	94
B53	145	115

PLACOPLATRE GIPSKARTON		
COD	SM	SI
B60	100	59
B61	125	74

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäusesitz



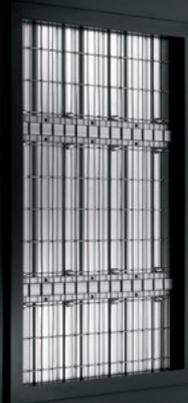
ENDUIT PUTZ							
**	SM	A	A1	B	B1	C	C1
(I)	B50	92	26	20	50	20	9.5
(E) (F)	B50	90	25	19	60	19	8.5
(I)	B51	108	26	25	50	20	9.5
(E) (F)	B51	108	25	25	60	19	8.5
(I)	B52	125	26	36	50	24	13.5
(E) (F)	B52	125	25	36	60	25	14.5
(I)	B53	150	26	@	50	@	13.5

PLACOPLATRE GIPSKARTON							
**	SM	A	A1	B	B1	C	C1
(I)	B60	100	26	25	50	24	13.5
(E) (F)	B60	100	25	25	60	25	14.5
(I)	B61	125	26	36	50	29	18.5
(E) (F)	B61	125	25	36	60	29	18.5

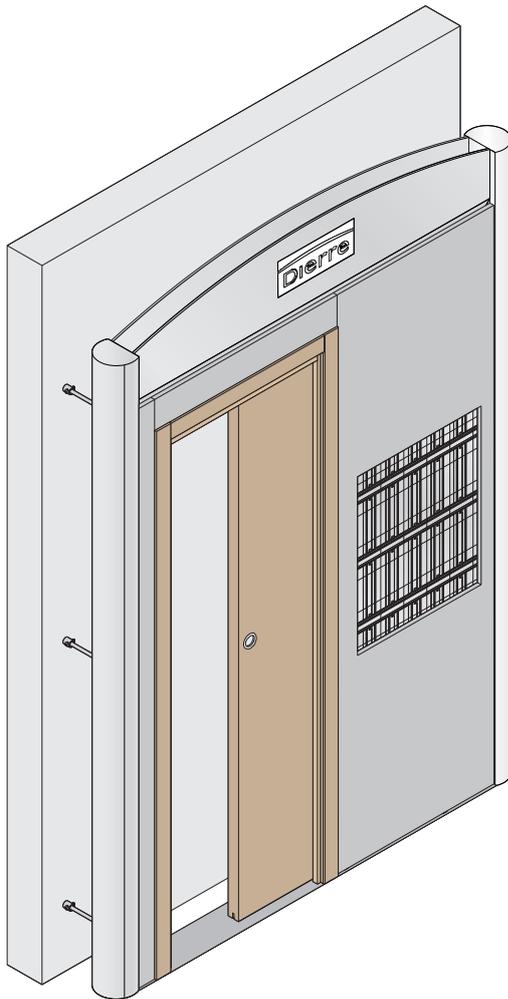
** = (I) Version Standard Italie ;
(E) Version Espagne et France
Z1 = Les fraisages pour les cache-fils réglables sont disponibles seulement pour le marché italien.
@ = Dimension variable en fonction de l'épaisseur de la porte.

** = (I) Standardversion Italien ;
(E) Version für Spanien und Frankreich
Z1 = Die Fräsungen für die regulierbaren Türverkleidungen sind nur für den italienischen Markt verfügbar.
@ = die Abmessung variiert je nach Türdicke.

Dierre
YOUR HOME. YOUR LIFE



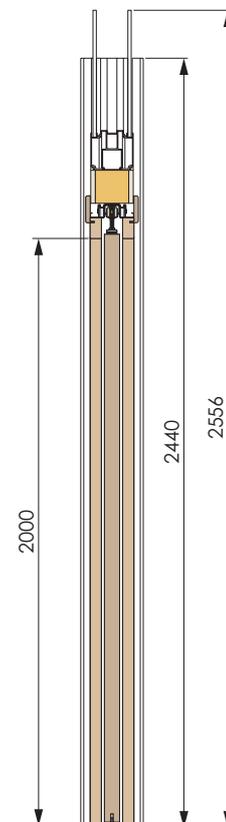
NEW SPACE - PRESENTOIR NEW SPACE AUSSTELLWAND



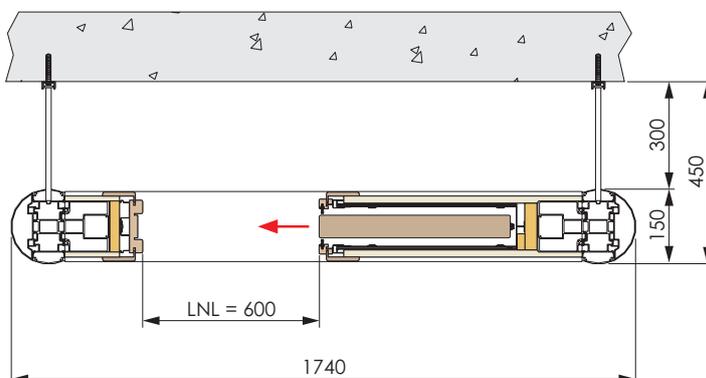
Le nouveau présentoir Modular Stand est élégant, pratique et simple à installer. La structure portante du présentoir, entièrement en aluminium fini avec des verres gris clair, contient un caisson NEW SPACE code B51 de dimensions standard 2000x600 en version enduit. Pour plus d'informations sur le présentoir, consulter la liste Modular Stand en vigueur.

Die neue Ausstellwand Modular Stand ist elegant, praktisch und einfach zu installieren. Die Tragestruktur der Ausstellwand ist vollkommen aus Aluminium gefertigt und mit hellgrauem Glas versehen. Sie enthält ein Gehäuse NEW SPACE Code B51 mit Standardmaßen 2000x600 in der Putz-Version. Für nähere Informationen zur Ausstellwand bitte die geltende Modular Stand-Preisliste zu Rate ziehen.

SECTION VERTICALE
SENKRECHTER SCHNITT



SECTION HORIZONTALE
WAAGRECHTER SCHNITT

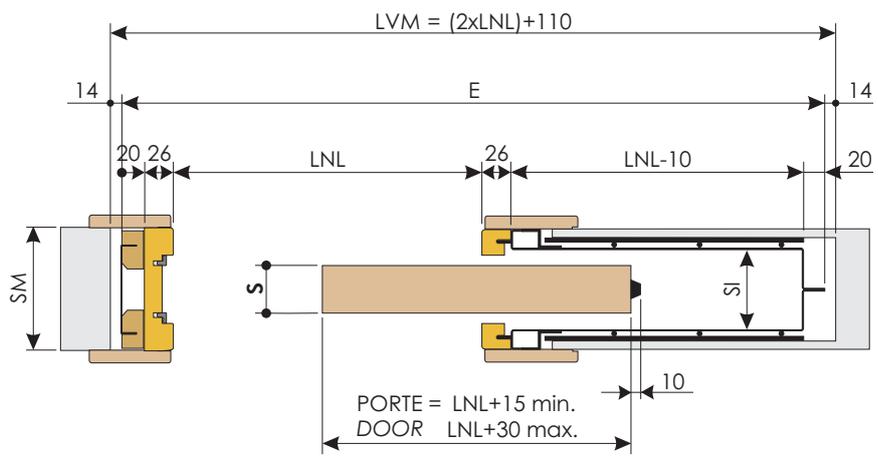
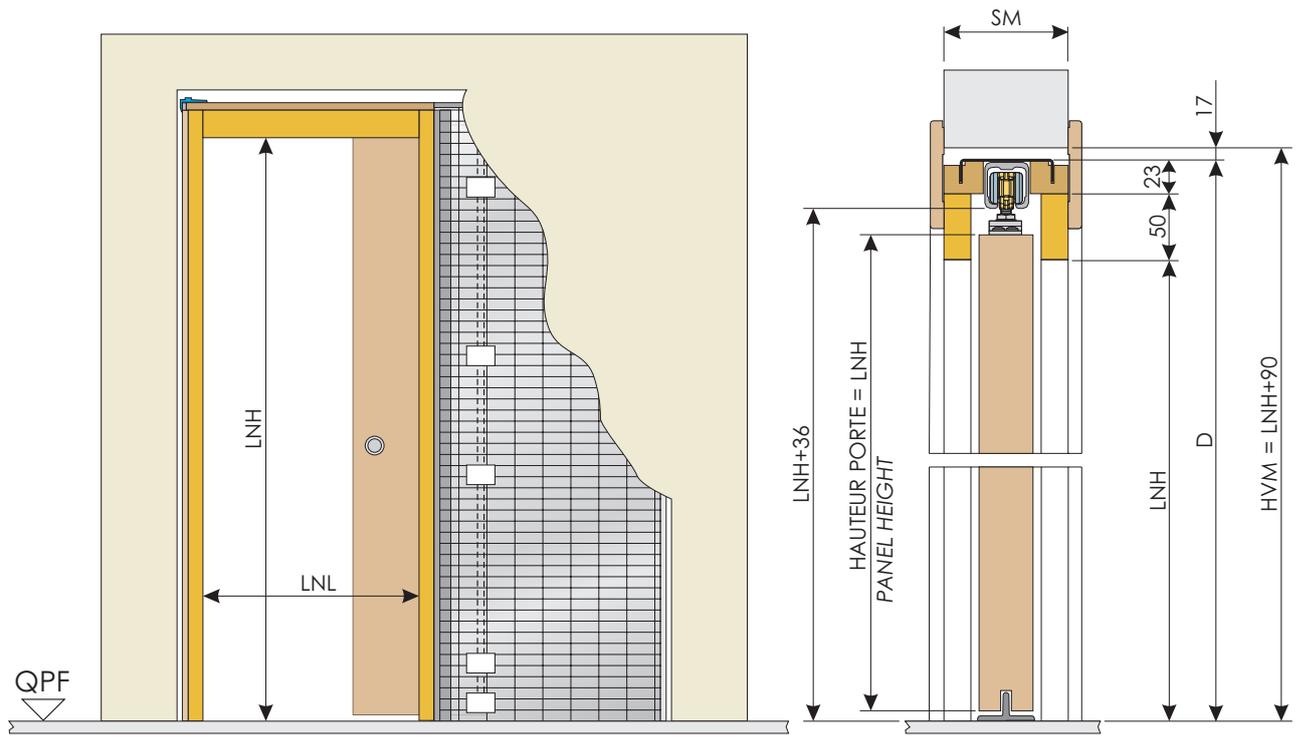


SPACE 1 UNICO

Space 1 Unico répond à l'exigence de positionner des points de lumière sur la paroi dans laquelle se trouve le contre-châssis. Ce produit est disponible pour des murs à enduire et des cloisons en placoplâtre.

Space 1 Unico wird dem Bedürfnis gerecht, Lichtquellen an der Wand anzubringen, die den Gegenrahmen beherbergt. Sie ist für verputzbare Mauern und Trennwände aus Gipskarton erhältlich.

SPACE 1 UNICO 1 VANTAIL POUR MURS A ENDUIRE 1 TÜRFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



COD	SM	SI	S
B46-001	150	120	60

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM= Dicke fertige Mauer
SI= Interner Gehäusestz
S= Türdicke

LNH	D	HVM
2000	2073	2090
2040	2113	2130
2100	2173	2190

LNH = ouverture nette hauteur
D = encombrement caisson en terme de hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNH= Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D= Gehäuseraumbedarf in der Höhe
HVM= Höhe Wandöffnung



LNL	E	LVM
600	1282	1310
700	1482	1510
800	1682	1710
900	1882	1910
1000	2082	2110
1100	2282	2310
1200	2482	2510

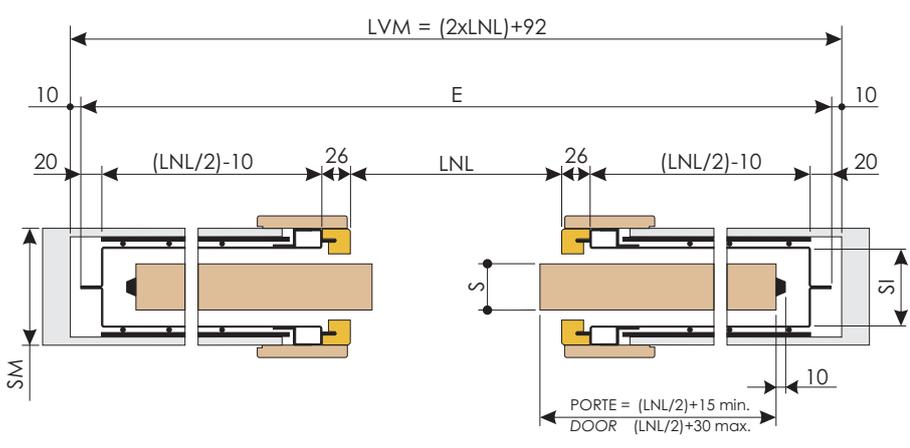
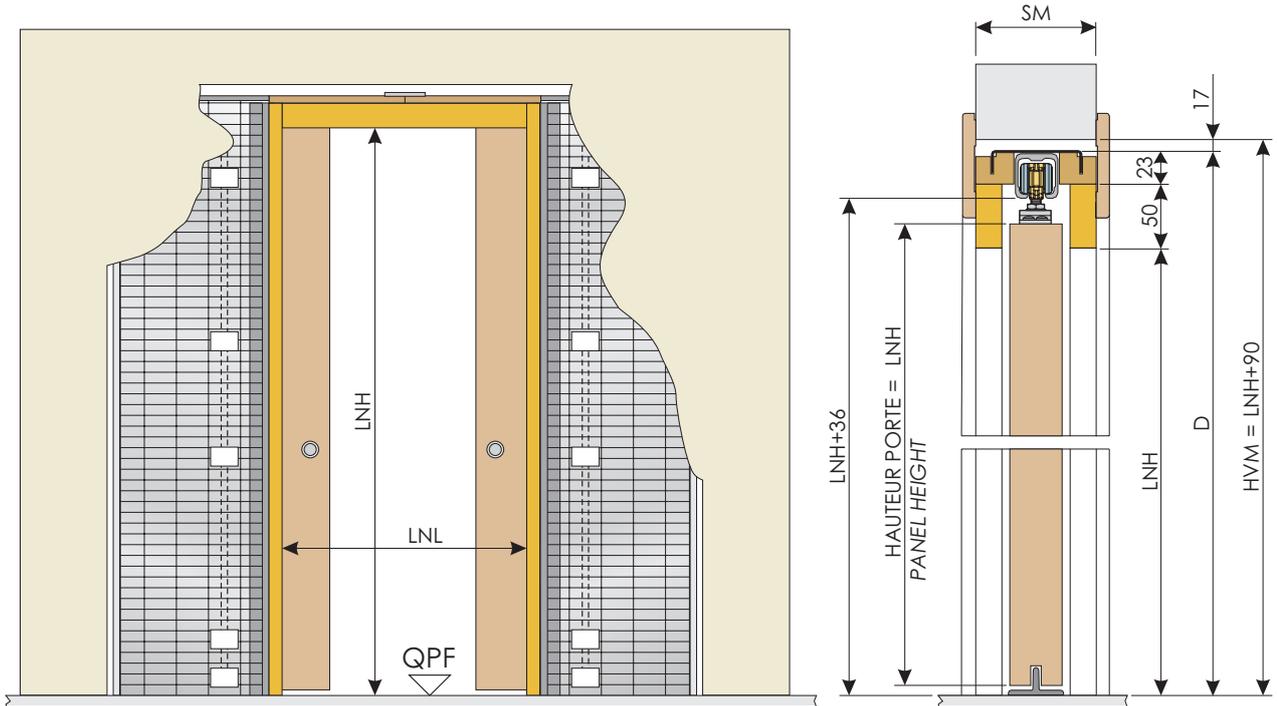
LNL = ouverture nette largeur
E = encombrement caisson en terme de largeur
LVM = largeur logement mur
LNL= Lichtes Durchgangsmaß Breite
E= Gehäuseraumbedarf in der Breite
LVM= Breite Wandöffnung

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
* = dimension possible seulement pour la France
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF= Höhe fertiger Boden.
* = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE 1 UNICO 2 VANTAUX POUR MURS A ENDUIRE SPACE 1 UNICO 2 TÜRFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



COD	SM	SI	S
B46-001	150	120	60

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäusesitz
S = Türdicke

LNH	D	HVM
2000	2073	2090
2040	2113	2130
2100	2173	2190

LNH = ouverture nette hauteur
D = encombrement caisson en terme de hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D = Gehäuseumbedarf in der Höhe
HVM = Höhe Wandöffnung



LNL	E	LVM
1200	2472	2492
1400	2872	2892
1600	3272	3292
1800	3672	3692
2000	4072	4092
2200	4472	4492
2400	4872	4892

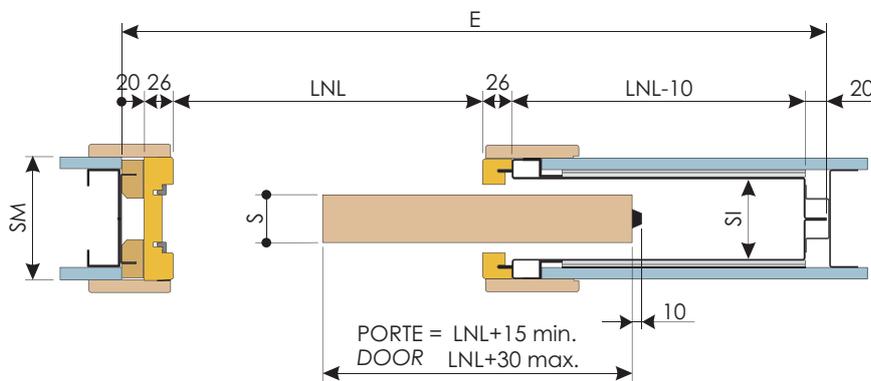
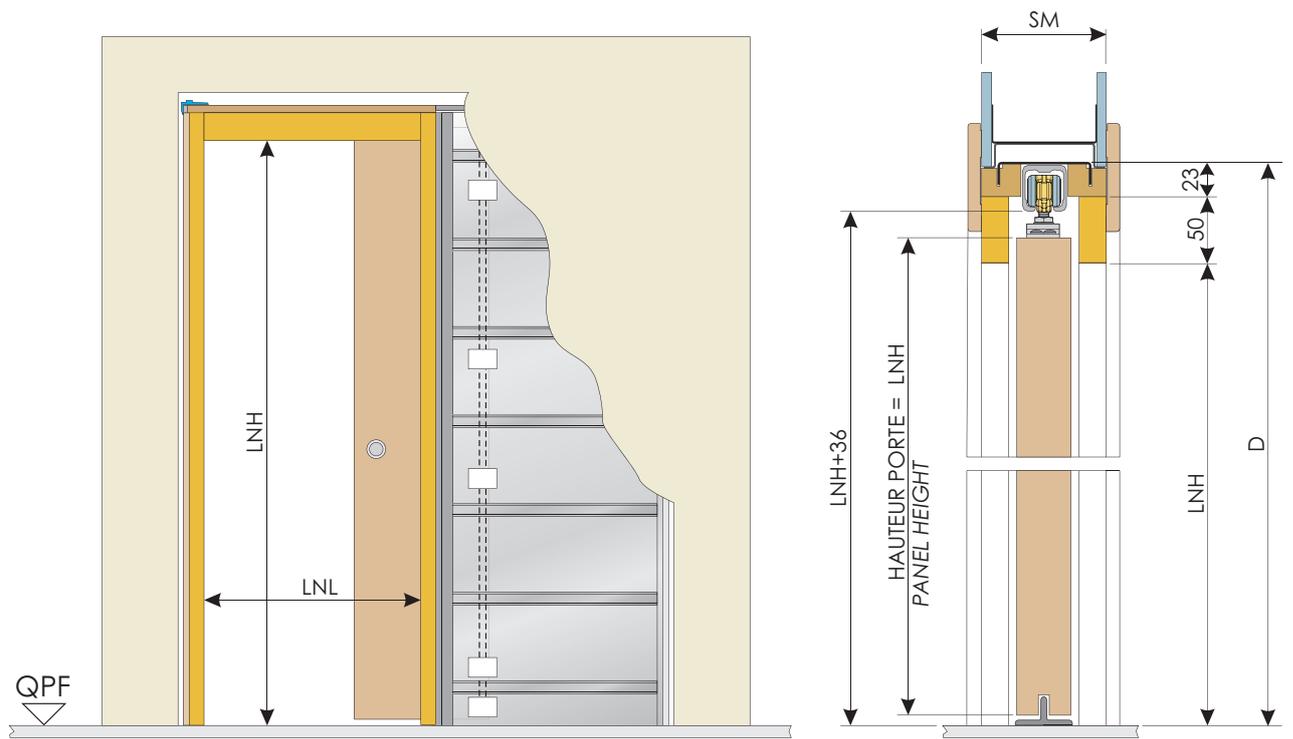
LNL = ouverture nette largeur
E = encombrement caisson en terme de largeur
LVM = largeur logement mur
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
E = Gehäuseumbedarf in der Breite
LVM = Breite Wandöffnung

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
* = dimension possible seulement pour la France
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
* = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
Tragkraft des Laufschienensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE 1 UNICO 1 VANTAIL POUR CLOISONS EN PLACOPLATRE SPACE 1 UNICO 1 TÜRFLÜGEL FÜR TRENNWÄNDE AUS GIPSKARTON



COD	SM	SI	S
B46-002	150	120	60

SM = épaisseur mur fini
 SI = logement interne caisson
 S = épaisseur porte
 SM = Dicke fertige Mauer
 SI = Interner Gehäusesitz
 S = Türdicke

LNH	D	HVM
2000	2073	2090
2040	2113	2130
2100	2173	2190

LNH = ouverture nette hauteur
 D = encombrement caisson en terme de hauteur
 HVM = hauteur logement mur
 LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
 D = Gehäuseraumbedarf in der Höhe
 HVM = Höhe Wandöffnung



LNL	E
600	1282
700	1482
800	1682
900	1882
1000	2082
1100	2282
1200	2482

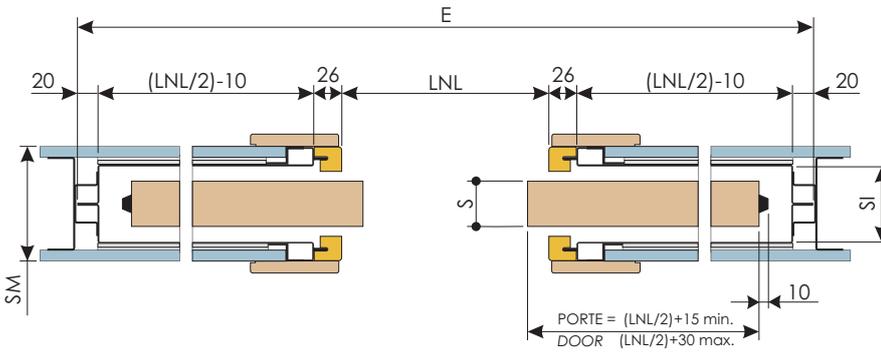
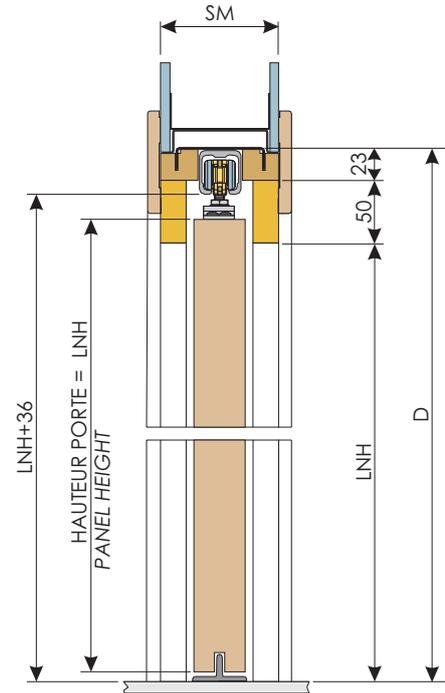
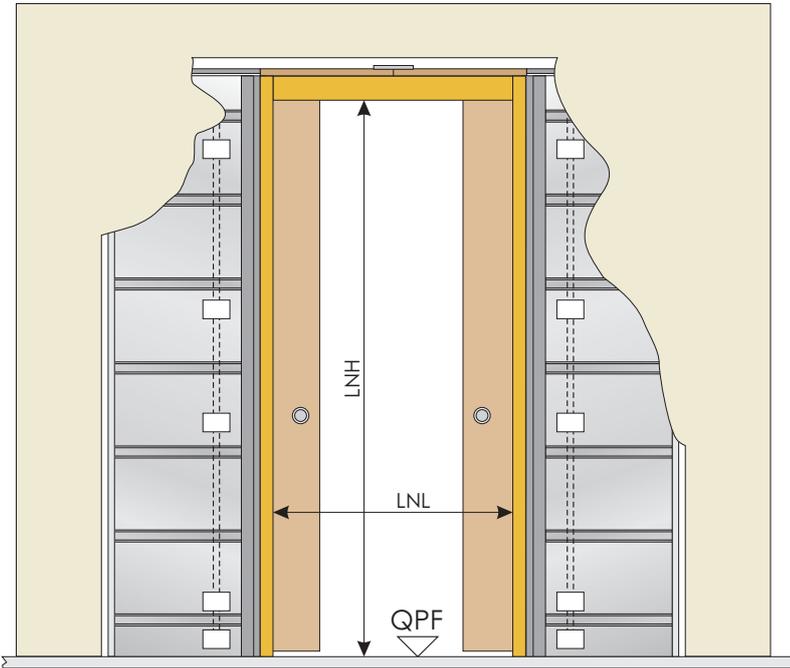
LNL = ouverture nette largeur
 E = encombrement caisson en terme de largeur
 LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
 E = Gehäuseraumbedarf in der Breite

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
 * = dimension possible seulement pour la France
 Charge utile du système de coulissement 80 kg
 Hors Mesure disponibles
 NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
 * = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
 Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
 Es sind auch Extramaße verfügbar.
 NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE 1 UNICO 2 VANTAUX POUR CLOÏSSONS EN PLACOPLATRE SPACE 1 UNICO 2 TÜRFLÜGEL FÜR TRENNWÄNDE AUS GIPSKARTON



COD	SM	SI	S
B46-002	150	120	60

SM = épaisseur mur fini
 SI = logement interne caisson
 S = épaisseur porte
 SM = Dicke fertige Mauer
 SI = Interner Gehäusesitz
 S = Türdicke

LNH	D	HVM
2000	2073	2090
2040	2113	2130
2100	2173	2190

LNH = ouverture nette hauteur
 D = encombrement caisson en terme de hauteur
 HVM = hauteur logement mur
 LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
 D = Gehäuseraumbedarf in der Höhe
 HVM = Höhe Wandöffnung



LNL	E
1200	2472
1400	2872
1600	3272
1800	3672
2000	4072
2200	4472
2400	4872

LNL = ouverture nette largeur
 E = encombrement caisson en terme de largeur
 LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
 E = Gehäuseraumbedarf in der Breite

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
 * = dimension possible seulement pour la France
 Charge utile du système de coulissement 80 kg
 Hors Mesure disponibles
 NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
 * = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
 Tragkraft des Laufschienensystems: 80 kg.
 Es sind auch Extramaße verfügbar.
 NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

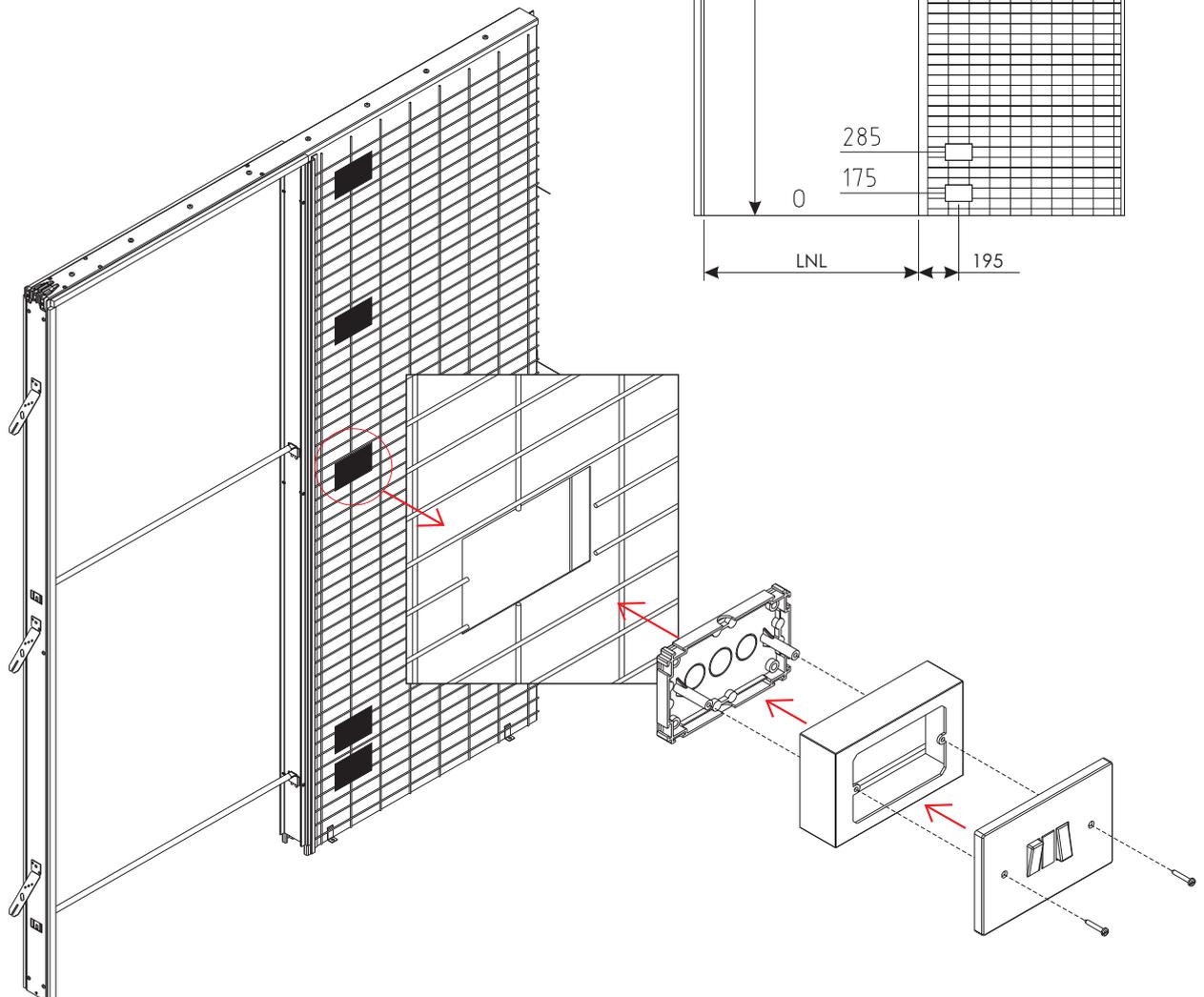
SPACE 1 UNICO: CARACTERISTIQUES POINTS DE LUMIERE SPACE 1 UNICO: MERKMALE LEUCHTQUELLEN

LOGEMENT POUR INSERTION INTERRUPTEUR ET PRISES ELECTRIQUES

Sur les deux côtés du caisson (pour mur fini de 150 mm), cinq chanfreins aux côtés précoupés à des hauteurs différentes sont prévus de série. Les boîtes électriques peuvent donc être insérées à la hauteur indiquée dans le dessin montré à côté.

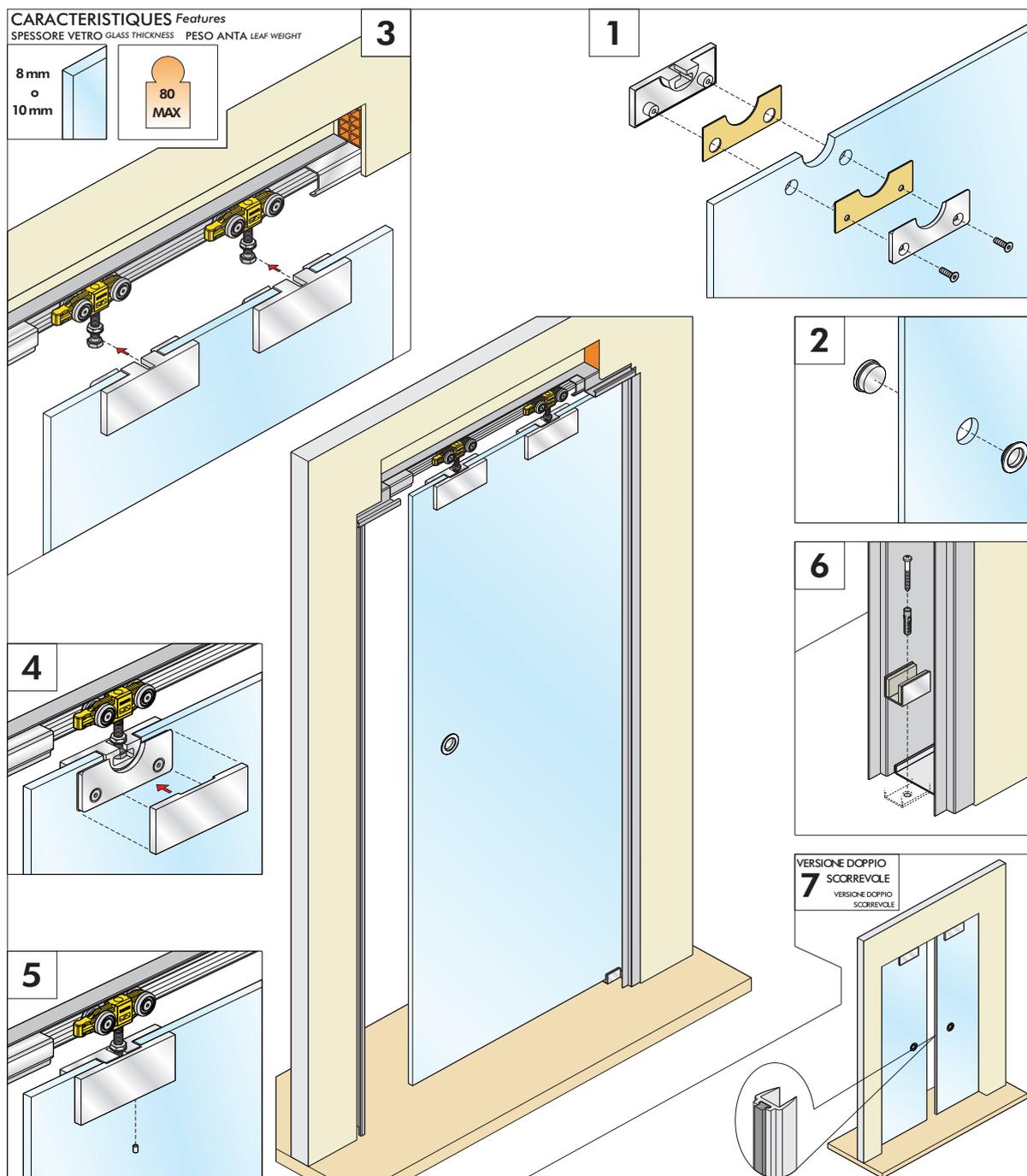
AUSLEGUNG FÜR DEN EINBAU VON SCHALTER UND STECKDOSEN

Auf beiden Seiten des Gehäuses (für eine fertige Mauer mit 150 mm Dicke) sind serienmäßig fünf Ausklinkungen mit vorgeschrittenen Seiten auf unterschiedlichen Höhen vorgesehen. Die Steckdosen können daher auf den Höhen eingesetzt werden, die auf der seitlich gezeigten Darstellung zu sehen sind.



SPACE 1 UNICO - ACCESSOIRES ET OPTIONS

SPACE 1 UNICO - ZUBEHÖR UND OPTIONALS



KIT POUR VANTAUX EN VERRE

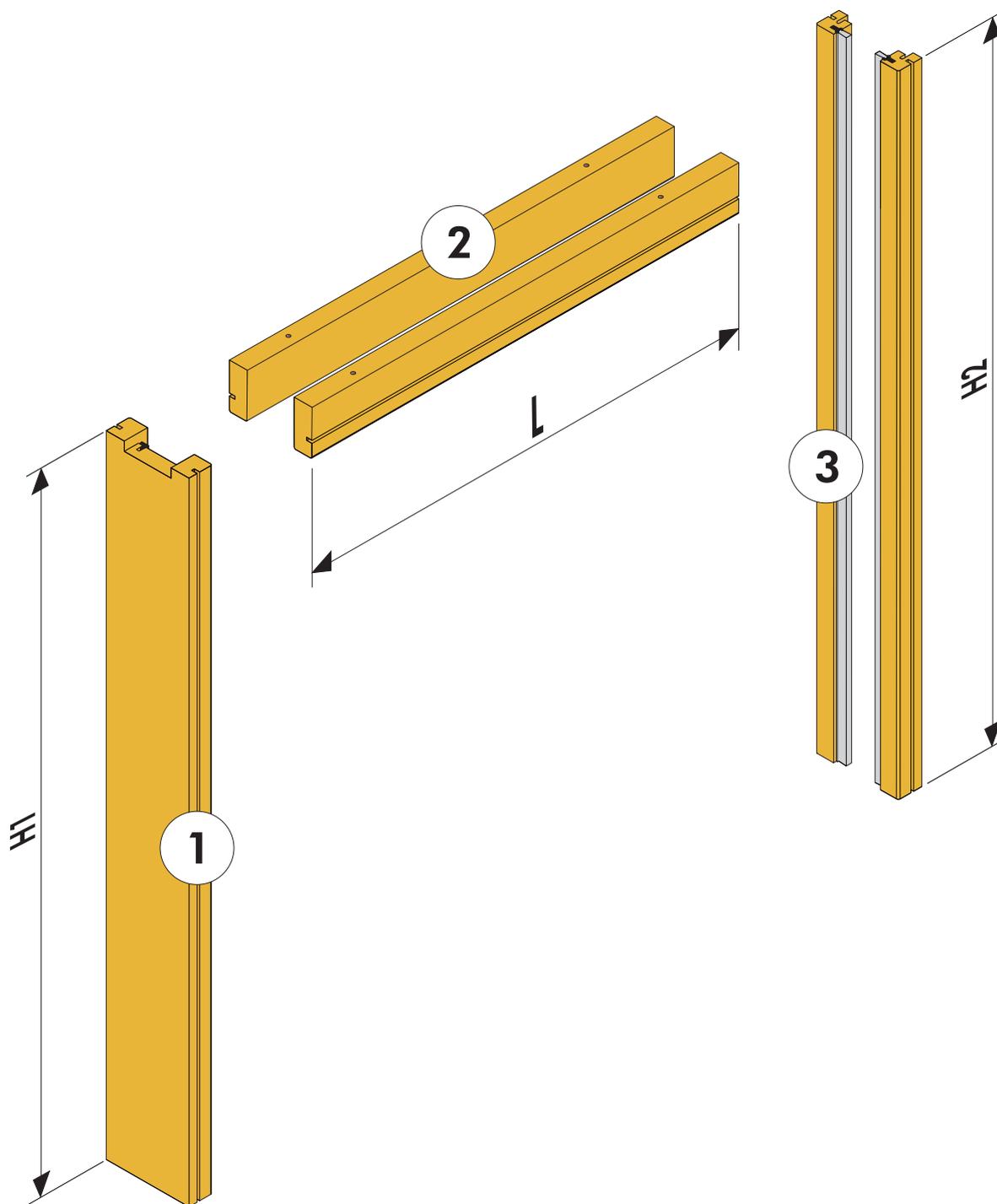
Le système est composé de deux coques en aluminium avec finition en chromée satinée et en laiton poli qui, unis entre eux par des vis à tête noyée, permettent la suspension du vantail et l'utilisation de vantaux ayant une épaisseur de 8 et 10 mm. Leur montage à pince nécessite le perçage de la vitre qui permet au vantail une stabilité exceptionnelle en phase de coulissement. Pour éviter les oscillations du vantail dans son coulissement, le kit prévoit un guide spécifique au plancher en aluminium avec une finition de surface en chromée satinée, pour manoeuvrer le vantail une poignée en aluminium (avec les mêmes finitions des deux coques est fournie).

FÜR TÜRFLÜGEL AUS GLAS

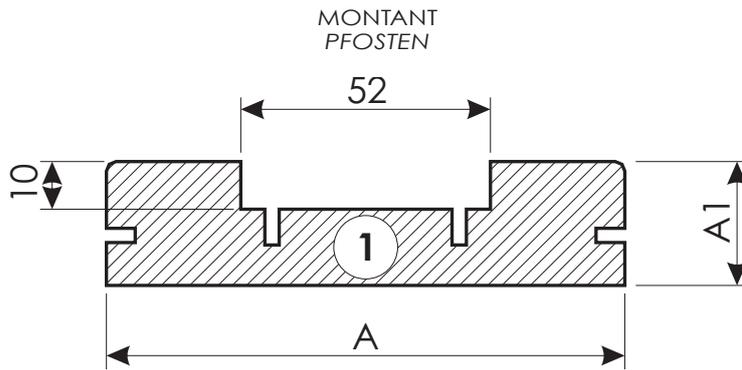
Das System besteht aus zwei Aluminiumschalen mit Oberflächenausführung in Chrom matt oder Messing glänzend, lackiert. Sie werden durch Senkschrauben zusammen gehalten und ermöglichen die Aufhängung des Türflügels sowie die Verwendung von Türflügeln mit einer Dicke von 8 und 10 mm. Ihre Montage, die mit Klemmen erfolgt, erfordern die Bohrung des Glases, wodurch dem Glasflügel in der Gleitphase eine außerordentliche Stabilität ermöglicht wird. Um Schwingungen des Türflügels während des Gleitvorgangs zu vermeiden, enthält der Bausatz eine spezielle Bodenführung aus Aluminium mit matt verchromter Oberfläche, während zum Ziehen des Türflügels ein Aluminiumgriff mit der gleichen Oberflächenausführung wie die zwei Schalen geliefert wird.

VERSION 1 VANTAIL VERSION 1 TÜRFLÜGEL	
COD.	FINITION AUSFÜHRUNG
B00-067C	chromée satinée Chrom matt
B00-067O	laiton poli Messing glänzend
VERSION 2 VANTAUX DOUBLE LEAF VERSION	
COD.	FINITION AUSFÜHRUNG
B00-068C	chromée satinée Chrom matt
B00-068O	laiton poli Messing glänzend

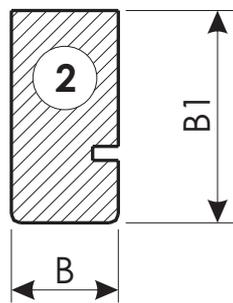
SPACE 1 UNICO - JAMBAGES
SPACE 1 UNICO - TÜRPFOSTEN



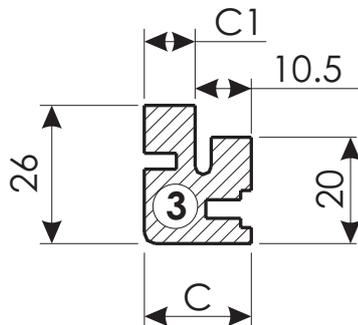
SPACE 1 UNICO - JAMBAGES
SPACE 1 UNICO - TÜRPFOSTEN



TRaverse
QUERTRÄGER



CACHE-FILS
TÜRVERKLEIDUNG



H1	LNH+45
H2	LNH+45
*L	LNL-5
LNH = ouverture nette hauteur LNL = ouverture nette largeur * = Formule valable même pour le double coulissant LNH= Lichtes Durchgangsmaß Höhe LNL= Lichtes Durchgangsmaß Breite * = Die Formel gilt auch für die doppelte Schiebetür	

ENDUIT PUTZ						
COD	A	A1	B	B1	C	C1
B46-001	150	26	@	50	@	13.5

ENDUIT PUTZ		
COD	SM	SI
B46-001	150	120

PLACOPLATRE PUTZBOARD		
COD	SM	SI
B46-002	150	120

PLACOPLATRE PUTZBOARD						
COD	A	A1	B	B1	C	C1
B46-002	150	26	@	50	@	13.5

SM = épaisseur mur fini
 SI = logement interne caisson
 SM= Dicke fertige Mauer
 SI= Interner Gehäusesitz

@ = Dimension variable en fonction de l'épaisseur de la porte.
 @ = die Abmessung variiert je nach Türdicke.

NEW SPACE RASO MURO

De la recherche constante Dierre pour de nouvelles solutions techniques et esthétiques naît New Space Raso Muro, le caisson qui permet de camoufler la porte dans la paroi, en l'uniformisant parfaitement avec le mur. Le châssis en aluminium, en effet, ne prévoit aucune finition à vue telle que les jambages et les chambranles cache-fils. Il est donc idéal pour les milieux au design moderne et minimaliste. New Space Raso Muro est disponible dans les versions à un vantail ou à deux vantaux coulissants, pour des parois en mur. D'ici peu la version pour parois en placoplâtre sera disponible.

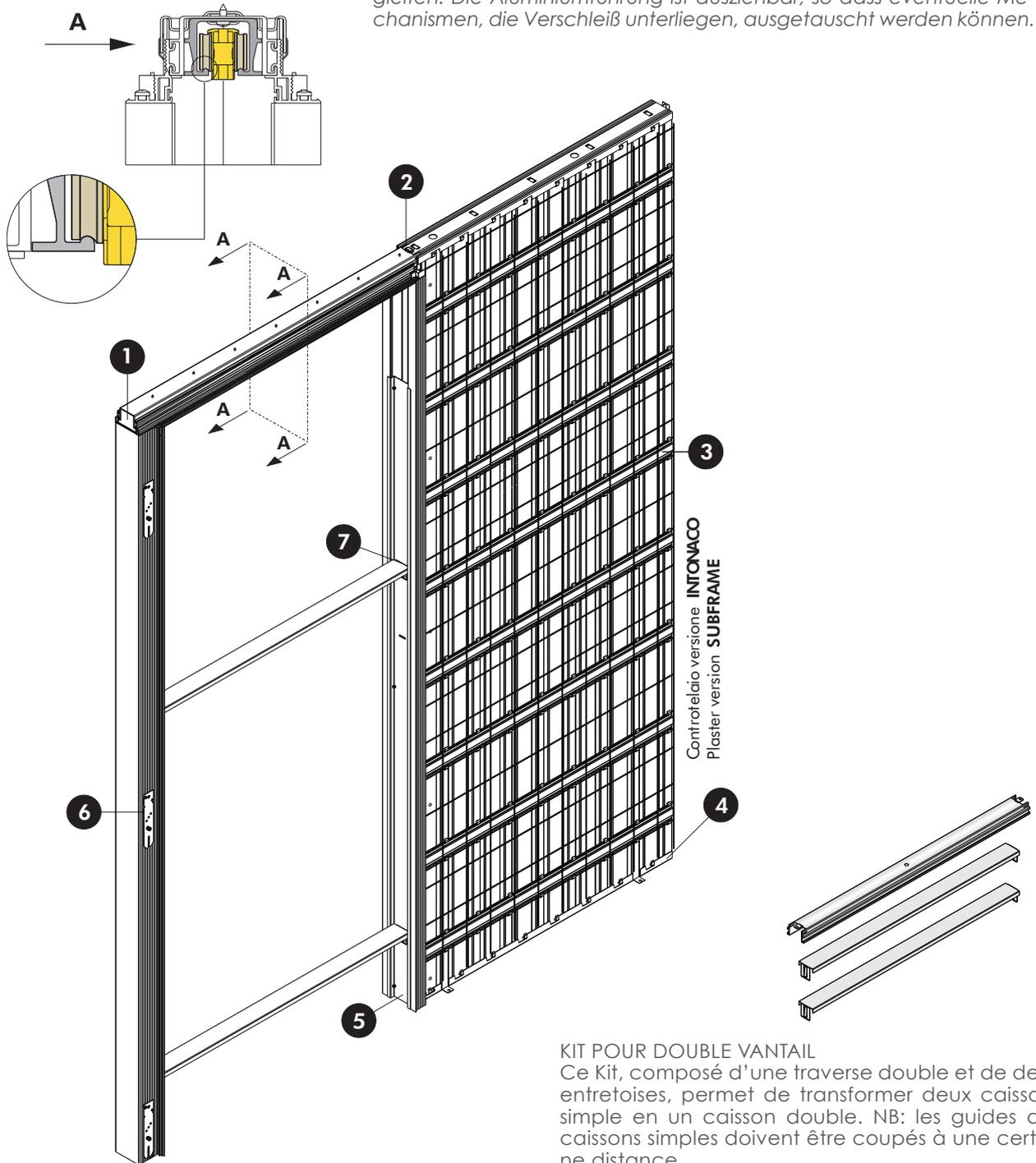
Dank der ständigen Suche von Dierre nach neuen technischen und ästhetischen Lösungen entsteht New Space Raso Muro, das wandbündige Gehäuse, das die Tarnung der Tür in der Wand gestattet, die damit komplett an die Mauer angeglichen wird. Der Aluminiumrahmen sieht nämlich keine sichtbaren Details wie Türpfosten und Türverkleidungsrahmen vor, und ist daher besonders gut für Räume mit modernem, minimalistischem Design geeignet. New Space Raso Muro ist in den Versionen mit einem oder zwei Schiebetürflügeln für gemauerte Wände verfügbar. In Kürze wird auch eine Version für Gipskartonwände erhältlich sein.

Caractéristiques techniques

Technische Merkmale

La section du guide de coulissement en forme de « binaire » permet au chariot, et par conséquent à la porte, un coulissement fluide et linéaire. Le guide, réalisé en aluminium, est extractible, par conséquent l'on peut remplacer les mécanismes éventuellement usés.

Der Querschnitt der "schienenförmigen" Gleitführung ermöglicht es dem Wagen und folglich auch der Tür, fließend und linear dahinzugleiten. Die Aluminiumführung ist ausziehbar, so dass eventuelle Mechanismen, die Verschleiß unterliegen, ausgetauscht werden können.

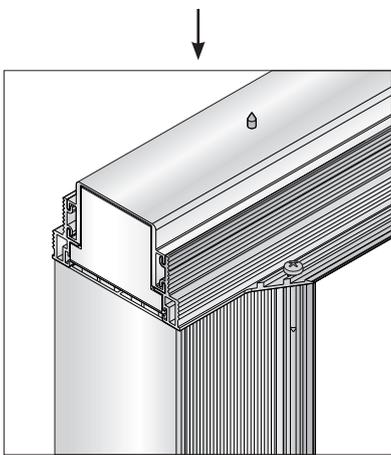
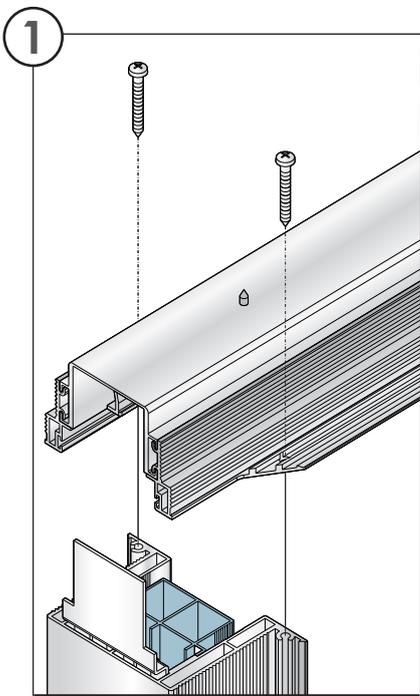


KIT POUR DOUBLE VANTAIL

Ce Kit, composé d'une traverse double et de deux entretoises, permet de transformer deux caissons simple en un caisson double. NB: les guides des caissons simples doivent être coupés à une certaine distance.

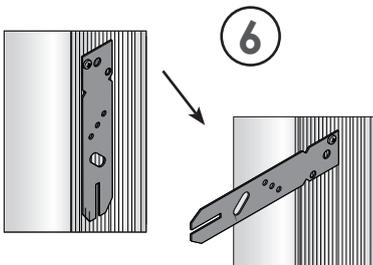
BAUSATZ FÜR DOPPELTEN TÜRFLÜGE

Dieser Bausatz, der aus einem doppelten Querträger und zwei Abstandstücken besteht, ermöglicht es, zwei Einzelgehäuse in ein Doppelgehäuse umzuwandeln. Bitte beachten: die Führungen der Einzelgehäuse müssen auf ein gewisses Maß zugeschnitten sein.



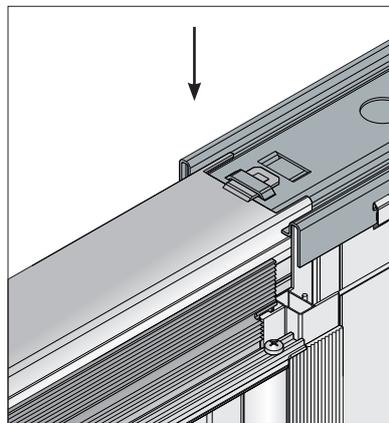
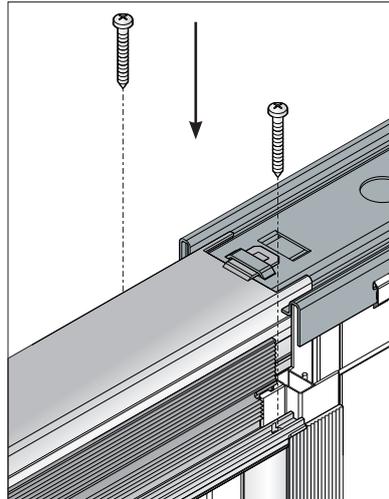
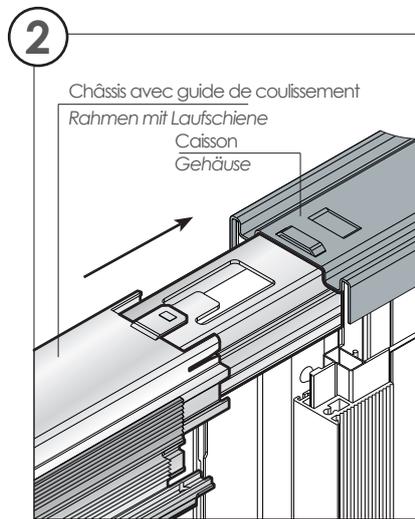
Le montant s'unit avec la tête par le biais de deux vis autotaraudeuses qui s'insèrent dans leurs logements. Les deux pièces sont réalisées en aluminium et présentent sur les côtés des crénelages visant à favoriser la prise de l'enduit.

Der Pfosten verbindet sich mit dem Türsturz durch zwei selbstschneidende Schrauben, die in die entsprechenden Stellen eingefügt werden. Beide Teile sind aus Aluminium gefertigt und weisen seitliche Rändelungen auf, damit der Verputz besser greift.



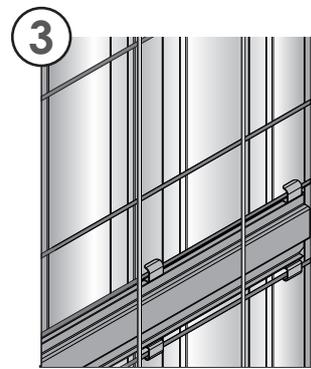
Les pattes de scellement se trouvant sur le montant, pendant la pose du produit, doivent tourner être de 90° de manière à s'appuyer sur les briques et éviter tout gaspillage de temps pour réaliser des logements spécifiques.

Die am Pfosten befindlichen Klammern müssen bei der Verlegung um 90° gedreht werden, damit sie gut auf den Ziegeln aufliegen. Auf diese Weise wird keine Zeit mit der Vorbereitung entsprechender Anbringungsstellen verschwendet.



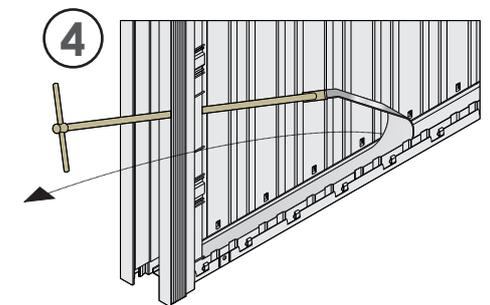
La traverse est assemblée au caisson par une languette à encastrer sur l'encoche du caisson. La rigidité et la compacité des deux pièces sont garanties par l'insertion de deux vis autotaraudeuses dans leurs logements. Le guide coulissant en aluminium, placé dans la traverse, présente des languettes à pas constant, qui s'encastrant sur les encoches du caisson.

Der Querträger wird mit Hilfe einer Lasche mit dem Gehäuse zusammengebaut, die in das Gehäusefach einrastet. Die Stare und Kompaktheit der zwei Teile werden durch die selbstschneidenden Schrauben garantiert, die an den entsprechenden Stellen eingefügt werden. Die Laufschiene aus Aluminium, die im Querträger eingebaut ist, weist Laschen mit gleichmäßigem Abstand auf, die in die Fächer des Gehäuses einrasten.



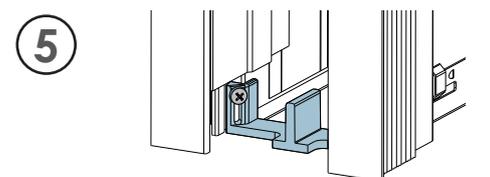
La tôle du caisson est nervurée verticalement et est renforcée par des omégas transversaux. Le filet est fixé aux panneaux du caisson par des languettes obtenues dans les mêmes panneaux en évitant des points de soudage.

Das Blech des Gehäuses ist ein Trapezblech in senkrechter Richtung versehen und wird durch Quer-Omeegas verstärkt. Das Gitter ist an den Gehäuseetablen mit kleinen Laschen befestigt, die mit den Tafeln eins sind, um Schweißstellen zu vermeiden.



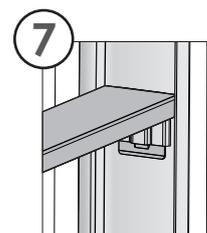
La base du caisson est extractible en cas de caisson muré en position plus élevée par rapport au plancher fini, ainsi à pouvoir récupérer l'erreur de pose et enfler le panneau de la porte normalement, sans devoir l'ébarber en hauteur.

Der Gehäuseboden kann herausgezogen werden, falls das Gehäuse in einer höheren Position als die Ebene des fertigen Bodens eingemauert wurde, um den Verlegungsfehler zu beheben und das Türblatt normal einzusetzen, ohne dass es oben zugeschnitten werden muss.



Le guide au plancher est assemblé sur le caisson. Ainsi faisant, l'on évite de percer le plancher.

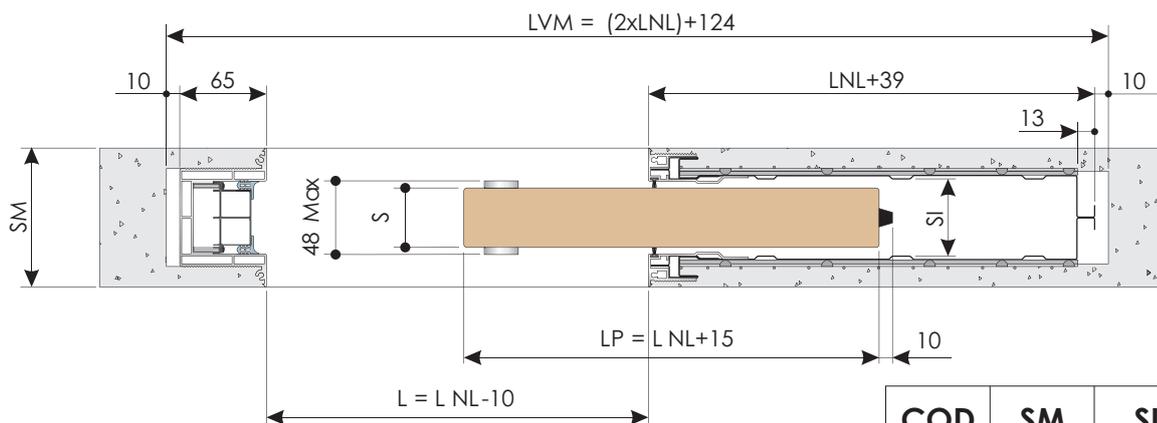
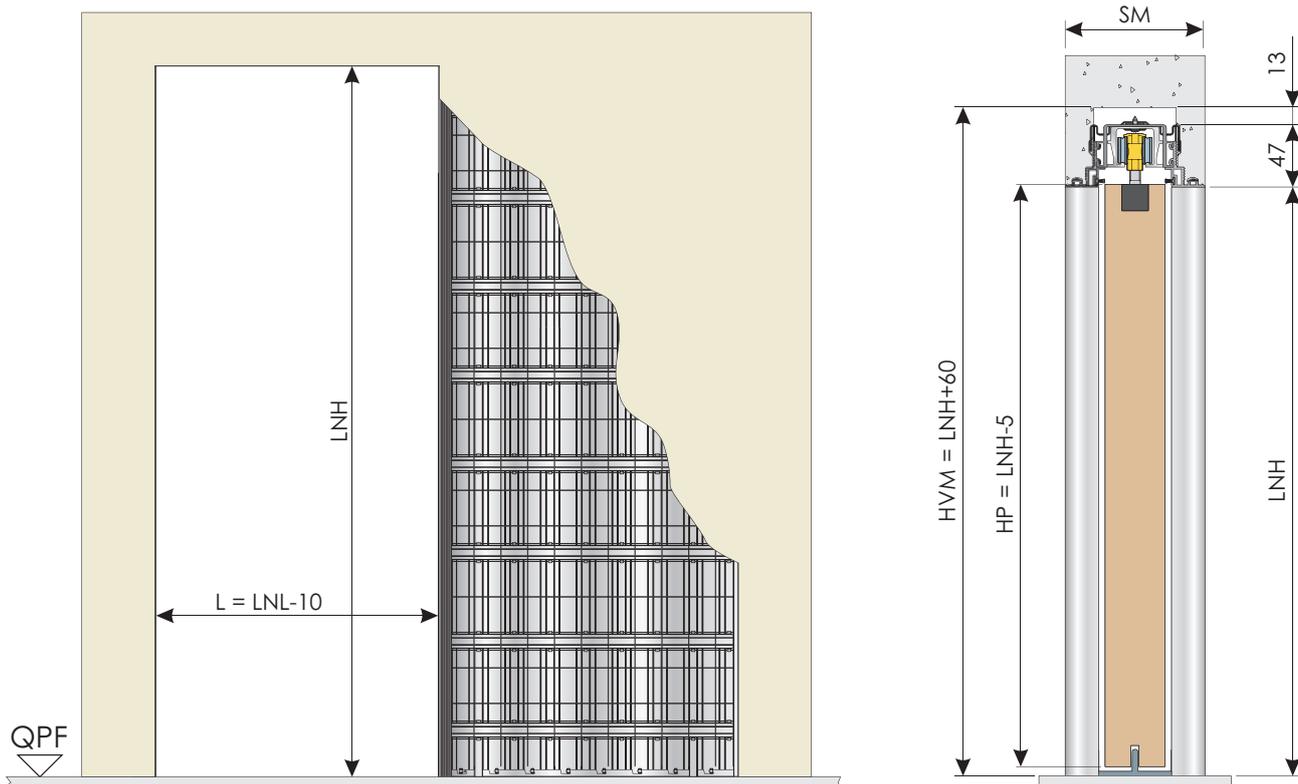
Die Bodenführung wird an das Gehäuse montiert. Auf diese Weise werden Bohrungen im Boden vermieden.



Les deux entretoises garantissent une rigidité extrême entre le montant et le caisson, car elles se couplent avec les découpes côté caisson et montant.

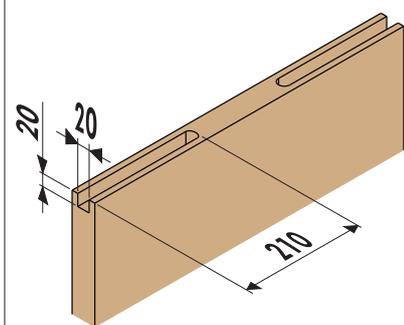
Das Abstandstückpaar garantiert eine extreme Stare zwischen Pfosten und Gehäuse, denn sie verbinden sich paketartig mit den Sitzen der Frontblenden auf Gehäuse- und Pfosten-seite.

NEW SPACE RASO MURO 1 VANTAIL POUR MURS A ENDUIRE NEW SPACE RASO MURO 1 TÜRFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



N.B.: Le panneau de la porte doit être fraisé sur la partie supérieure comme indiqué dans le dessin. L'épaisseur maximale de la porte est de 45 mm.

N.B.: Das Türblatt muss auf der Oberseite gemäß den Angaben aus der Zeichnung gefräst werden. Die maximale Türdicke beträgt 45 mm.



LP= largeur porte
HP = hauteur porte
LP= Türbreite
HP = Türhöhe

LNL	L	LVM
600	590	1324
650	640	1424
700	690	1524
750	740	1624
800	790	1724
850	840	1824
900	890	1924
950	940	2024
1000	990	2124
1050	1040	2224
1100	1090	2324
1150	1140	2424
1200	1190	2524

LNL = ouverture nette largeur
L = Passage effectif en terme de largeur
LVM = largeur logement mur
LNL= Lichtes Durchgangsmaß Breite
L = tatsächliche Öffnung in der Breite
LVM= Breite Wandöffnung

COD	SM	SI	S
B80	105	55	43

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM= Dicke fertige Mauer
SI= Interner Gehäusesitz
S= Türdicke

LNHL	HVM
2000	2060
2050	2110
2100	2160

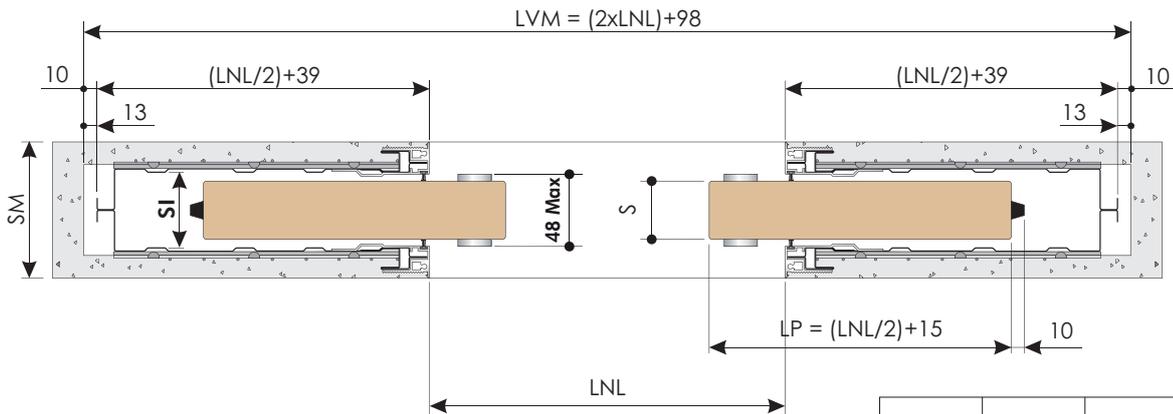
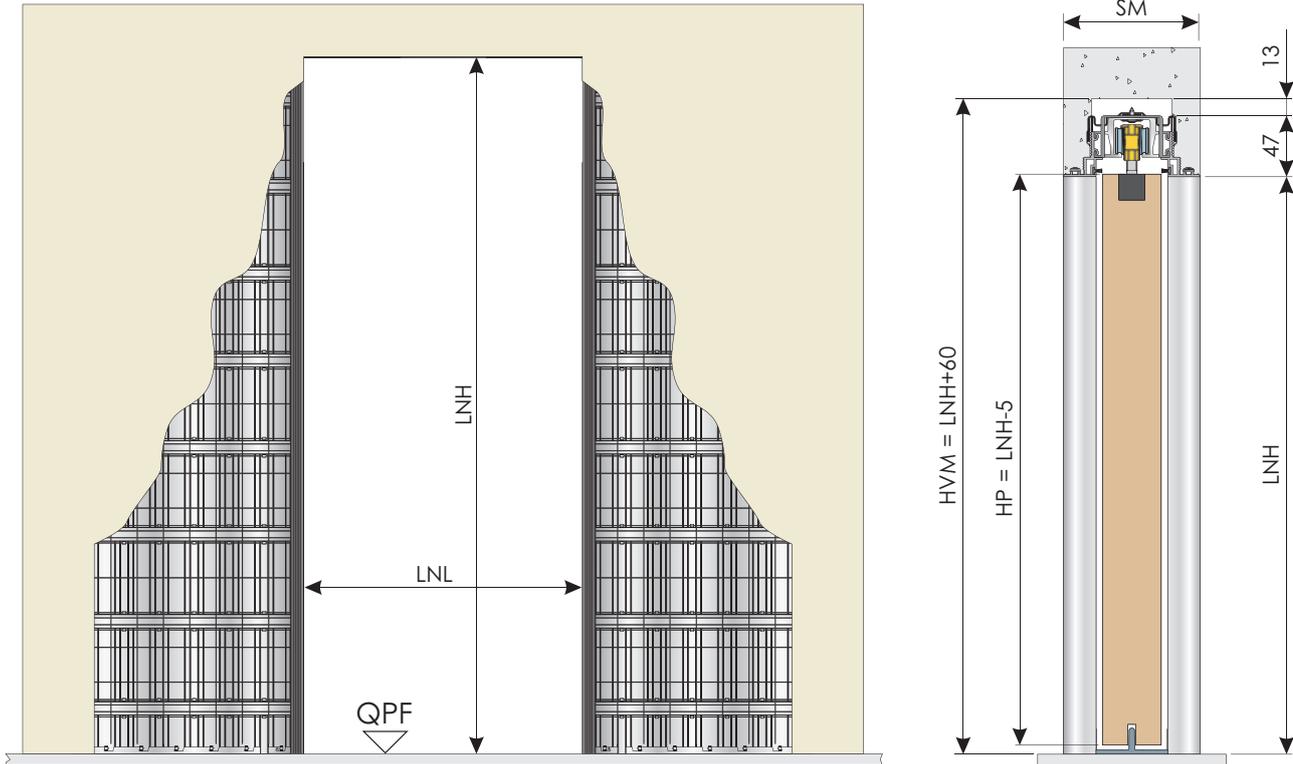
LNHL = ouverture nette hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNHL= Lichtes Durchgangsmaß Höhe
HVM= Höhe Wandöffnung

NOTE | ANMERKUNGEN

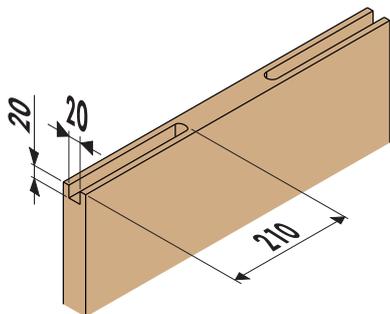
QPF = cote plancher fini
Charge utile du système de coulisement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF= Höhe fertiger Boden.
Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

NEW SPACE RASO MURO 2 VANTAUX POUR MURS A ENDUIRE NEW SPACE RASO MURO 2 TÜRFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



N.B. : Le panneau de la porte doit être fraisé sur la partie supérieure comme indiqué dans le dessin. L'épaisseur maximale de la porte est de 45 mm.
N.B.: Das Türblatt muss auf der Oberseite gemäß den Angaben aus der Zeichnung gefräst werden. Die maximale Türdicke beträgt 45 mm.



LP= largeur porte
HP = hauteur porte
LP= Türbreite
HP = Türhöhe

LNL	L
1200	2498
1300	2698
1400	2898
1500	3098
1600	3298
1700	3498
1800	3698
1900	3898
2000	4098
2100	4298
2200	4498
2300	4698
2400	4898

LNL = ouverture nette largeur
LVM = largeur logement mur
LNL= Lichtes Durchgangsmaß Breite
LVM= Breite Wandöffnung

COD	SM	SI	S
B80	105	55	43

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM= Dicke fertige Mauer
SI= Interner Gehäusesitz
S= Türdicke

LNH	HVM
2000	2060
2050	2110
2100	2160

LNH = ouverture nette hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNH= Lichtes Durchgangsmaß Höhe
HVM= Höhe Wandöffnung

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

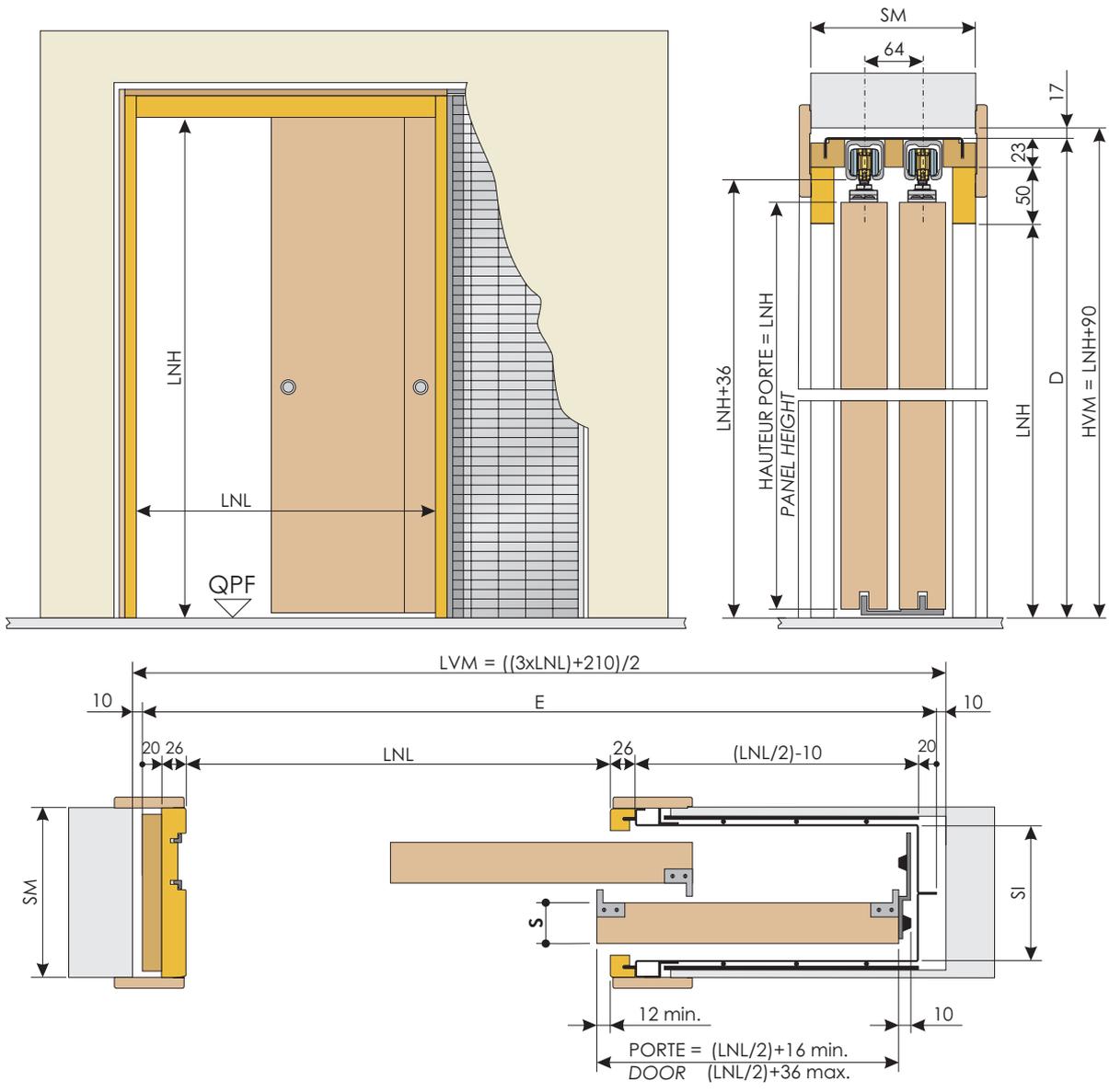
QPF= Höhe fertiger Boden.
Tragkraft des Laufschienensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE PRIMATO

Conçu pour des milieux très grands et fréquentés, Space Primato met en communication des espaces contigus en simplifiant le passage en toute situation, grâce à deux vantaux coulissants parallèles, simples ou doubles, insérés dans une seule structure. Disponible pour enduit et placoplâtre.

Space Primato wurde für große und stark besuchte Räume entwickelt. Diese Tür verbindet anliegende Räume miteinander und begünstigt den Durchgang in jeder Situation dank zweier Schiebetürlügel in paralleler, einzelner oder doppelter Anordnung, die in eine einzige Struktur eingesetzt sind. Sie ist für Putz und Gipskarton erhältlich.

SPACE PRIMATO SIMPLE POUR MURS A ENDUIRE SPACE PRIMATO EINZELFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



LNL	E	LVM
1200	1885	1905
1400	2185	2205
1600	2485	2505
1800	2785	2805
2000	3085	3105
2200	3385	3405
2400	3685	3705

LNL = ouverture nette largeur
E=encadrement caisson en terme de largeur
LVM = largeur logement mur
LNL= Lichtes Durchgangsmaß Breite
E= Gehäuseumbedarf in der Breite
LVM= Breite Wandöffnung

LNH	D	HVM
2000	2073	2090
2040*	2113	2130
2100	2173	2190

LNH = ouverture nette hauteur
D=encadrement caisson en terme de hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNH= Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D= Gehäuseumbedarf in der Höhe
HVM= Höhe Wandöffnung

COD	SM	SI	S
B07	170	139	50

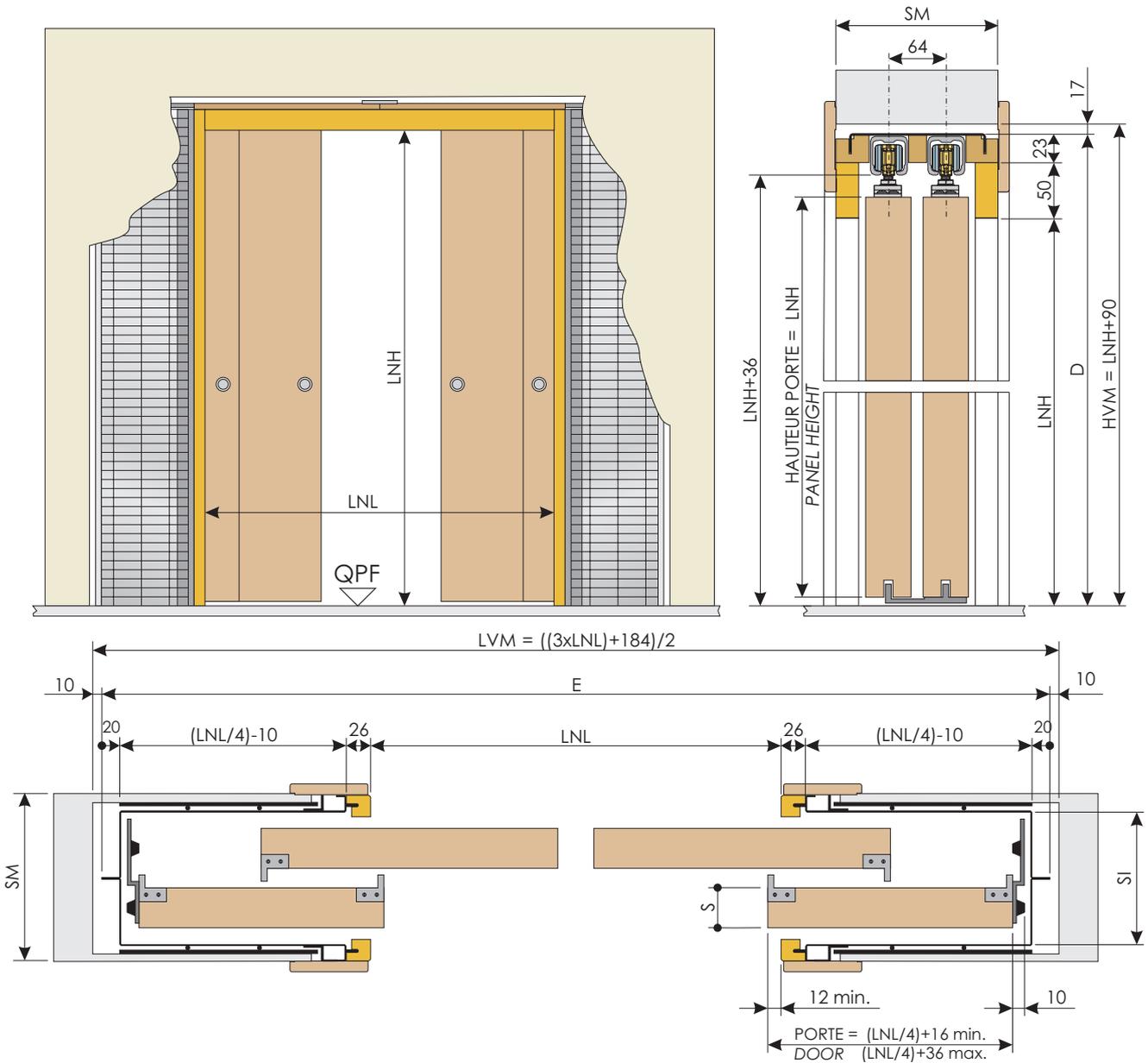
SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM= Dicke fertige Mauer
SI= Interner Gehäusesitz
S= Türdicke

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
* = dimension possible seulement pour la France
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF= Höhe fertiger Boden.
* = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE PRIMATO DOUBLE POUR MURS A ENDUIRE SPACE PRIMATO DOPPELFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



LNL	E	LVM
2400	3672	3692
2800	4272	4292
3200	4872	4892
3600	5472	5492
4000	6072	6092
4400	6672	6692
4800	7272	7292

LNL = ouverture nette largeur
E = encombrement caisson en terme de largeur
LVM = largeur logement mur
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
E = Gehäuseraumbedarf in der Breite
LVM = Breite Wandöffnung

LNH	D	HVM
2000	2073	2090
2040*	2113	2130
2100	2173	2190

LNH = ouverture nette hauteur
D = encombrement caisson en terme de hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D = Gehäuseraumbedarf in der Höhe
HVM = Höhe Wandöffnung

COD	SM	SI	S
B08	170	139	50

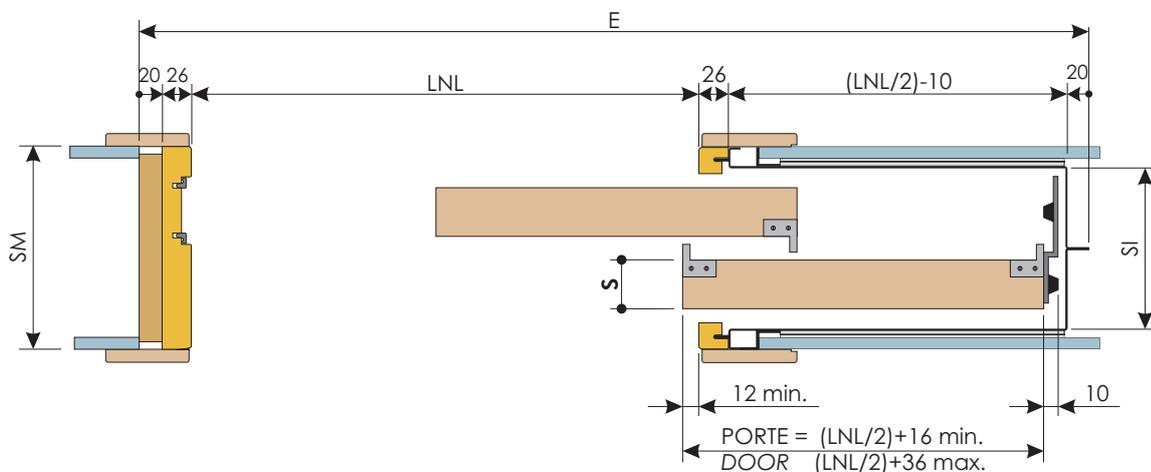
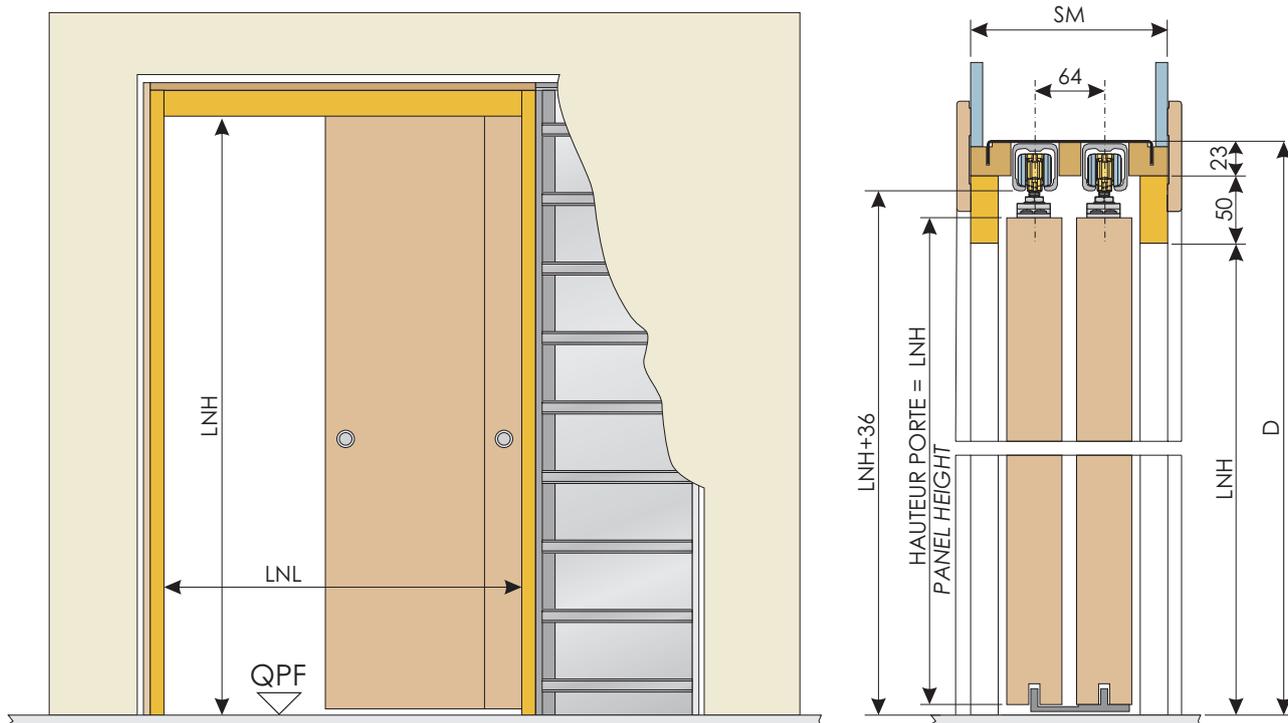
SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertiger Mauer
SI = Interner Gehäusesitz
S = Türdicke

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
* = dimension possible seulement pour la France
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
* = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE PRIMATO SIMPLE AVEC CLOISONS EN PLACOPLATRE SPACE PRIMATO EINZELFLÜGEL FÜR TRENNWÄNDE AUS GIPSKARTON



LNL	E
1200	1885
1400	2185
1600	2485
1800	2785
2000	3085
2200	3385
2400	3685

LNL = ouverture nette largeur
E = encombrement caisson en terme de largeur
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
E = Gehäuseraumbedarf in der Breite

LNH	D
2000	2073
2040*	2113
2100	2173

LNH = ouverture nette hauteur
D = encombrement caisson en terme de hauteur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D = Gehäuseraumbedarf in der Höhe

COD	SM	SI	S
B63	170	139	50

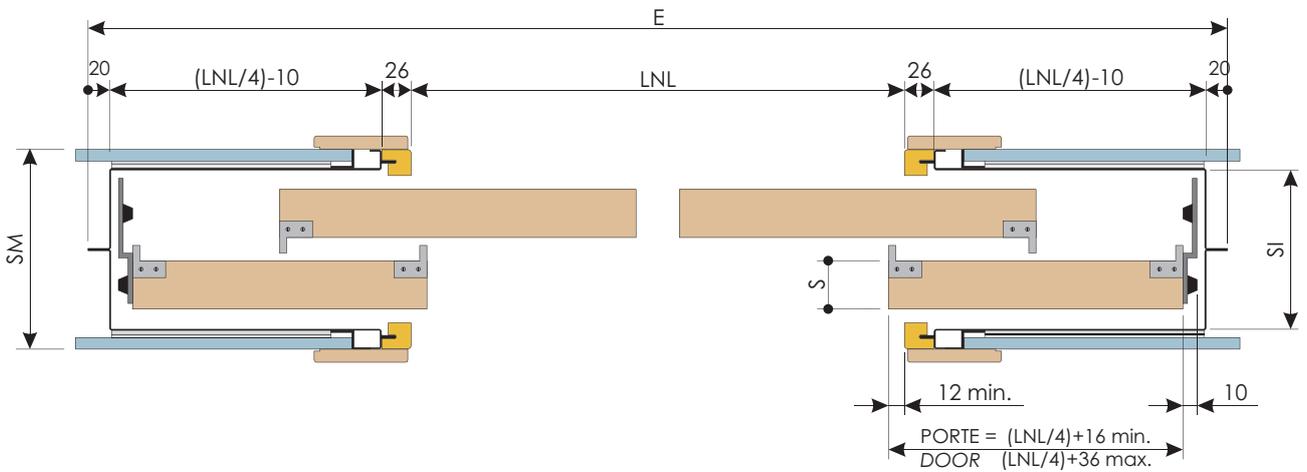
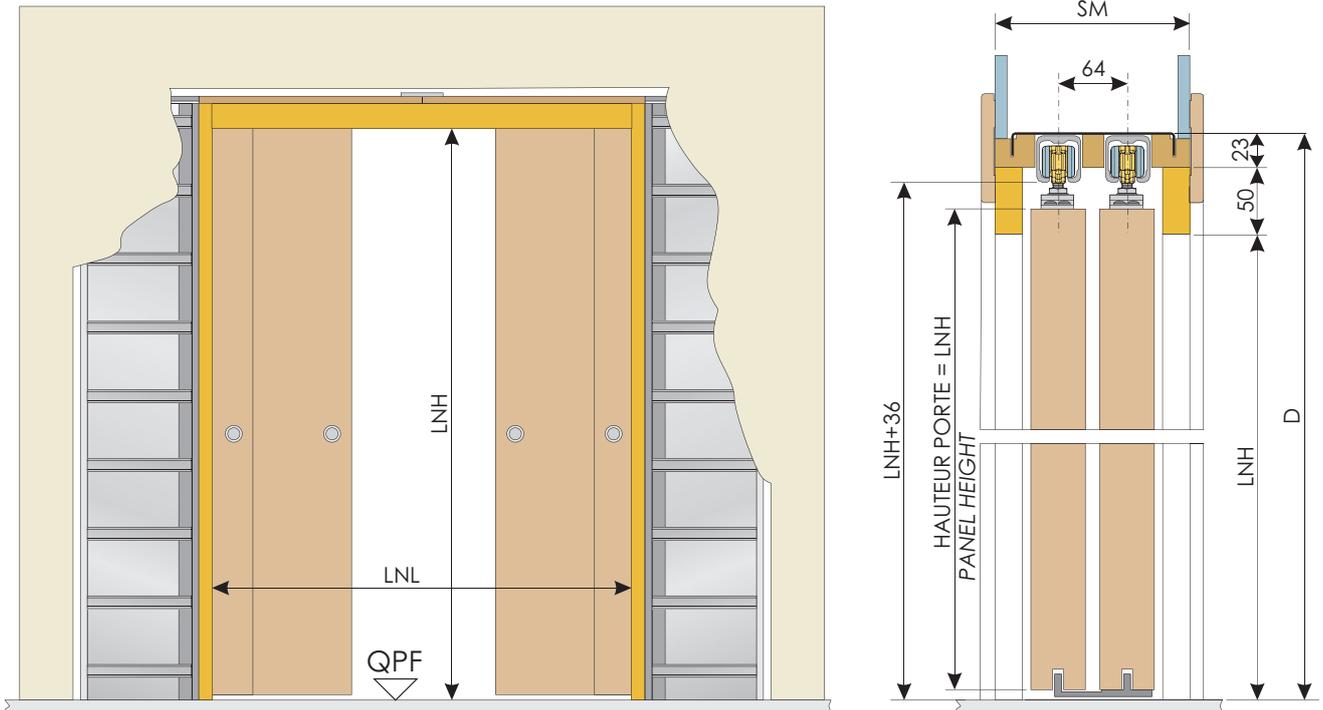
SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäusesitz
S = Türdicke

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
* = dimension possible seulement pour la France
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
* = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE PRIMATO DOUBLE AVEC CLOÏSSONS EN PLACOPLATRE SPACE PRIMATO DOPPELFLÜGEL FÜR TRENNWÄNDE AUS GIPSKARTON



LNL	E
2400	3672
2800	4272
3200	4872
3600	5472
4000	6072
4400	6672
4800	7272

LNL = ouverture nette largeur
E = encombrement caisson en terme de largeur
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
E = Gehäuseraumbedarf in der Breite

LNH	D
2000	2073
2040*	2113
2100	2173

LNH = ouverture nette hauteur
D = encombrement caisson en terme de hauteur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D = Gehäuseraumbedarf in der Höhe

COD	SM	SI	S
B64	170	139	50

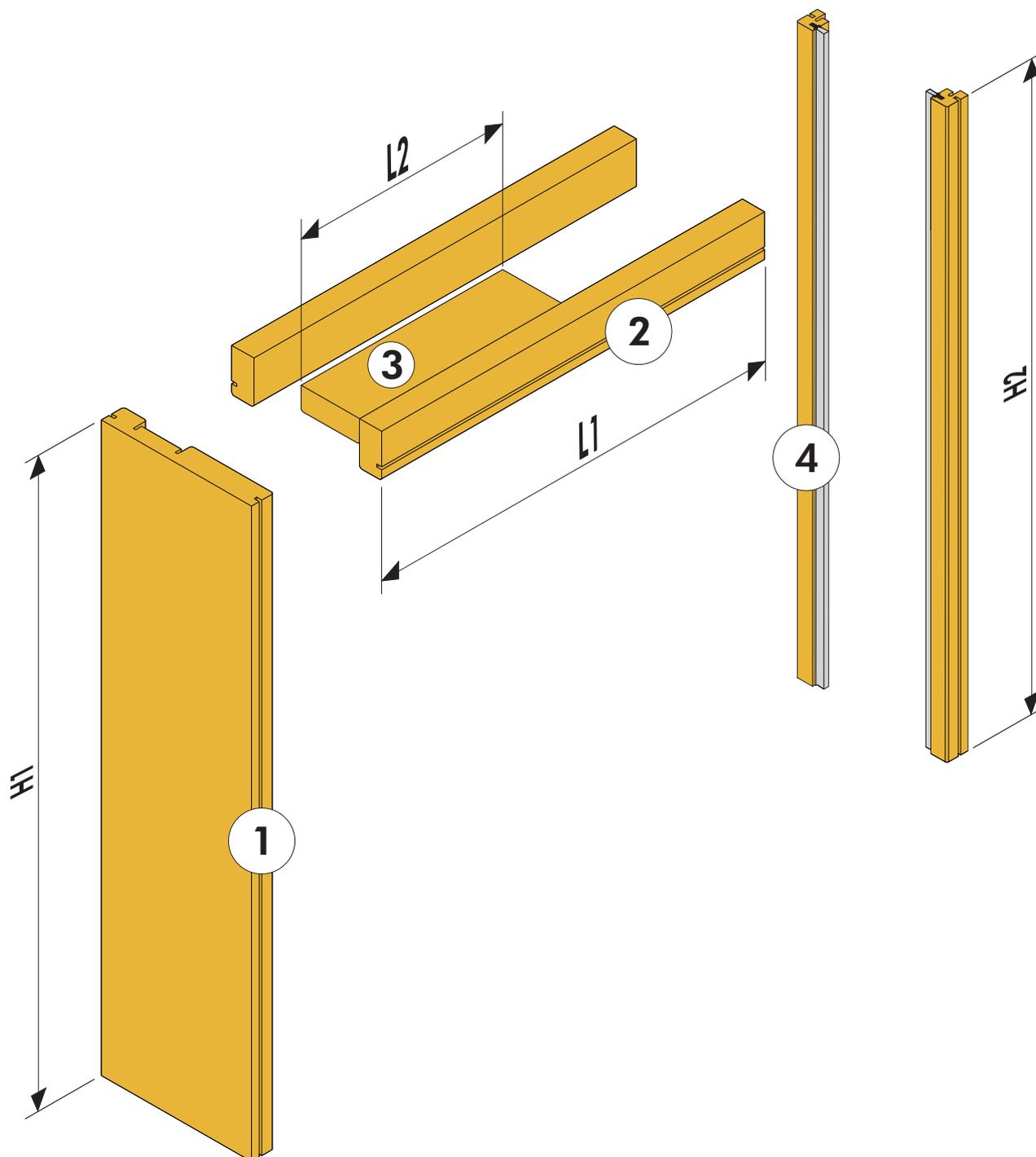
SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäusesitz
S = Türdicke

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
* = dimension possible seulement pour la France
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
* = Dieses Maß kann nur für Frankreich hergestellt werden.
Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE PRIMATO - JAMBAGES
SPACE PRIMATO - TÜRPFOSTEN



SPACE PRIMATO - JAMBAGES SPACE PRIMATO - TÜRPFOSTEN

Les jambages sont fournis en MDF, en bois plaqués bruts ou lisses prêts à être peints et assemblés sur la structure du caisson. Chaque emballage contient : (1) un montant latéral avec des joints de feuillure (dans le kit pour double vantail, cet élément n'est pas présent), (2) deux traverses, (3) une traverse pour le vantail arrière, (4) deux cache-fils avec des petites brosses anti-poussière.

Die Türpfosten werden aus MDF geliefert, roh furniert oder geschliffen und lackierfertig, sowie auf der Gehäusstruktur montiert. Jede Packung enthält: (1) einen seitlichen Pfosten mit den Anschlagdichtungen (im Bausatz für doppelten Türflügel ist dieses Element nicht vorhanden), (2) zwei Querträger, (3) ein Querträger für den rückseitigen Türflügel, (4) zwei Türverkleidungen mit Staubschutzbürsten.

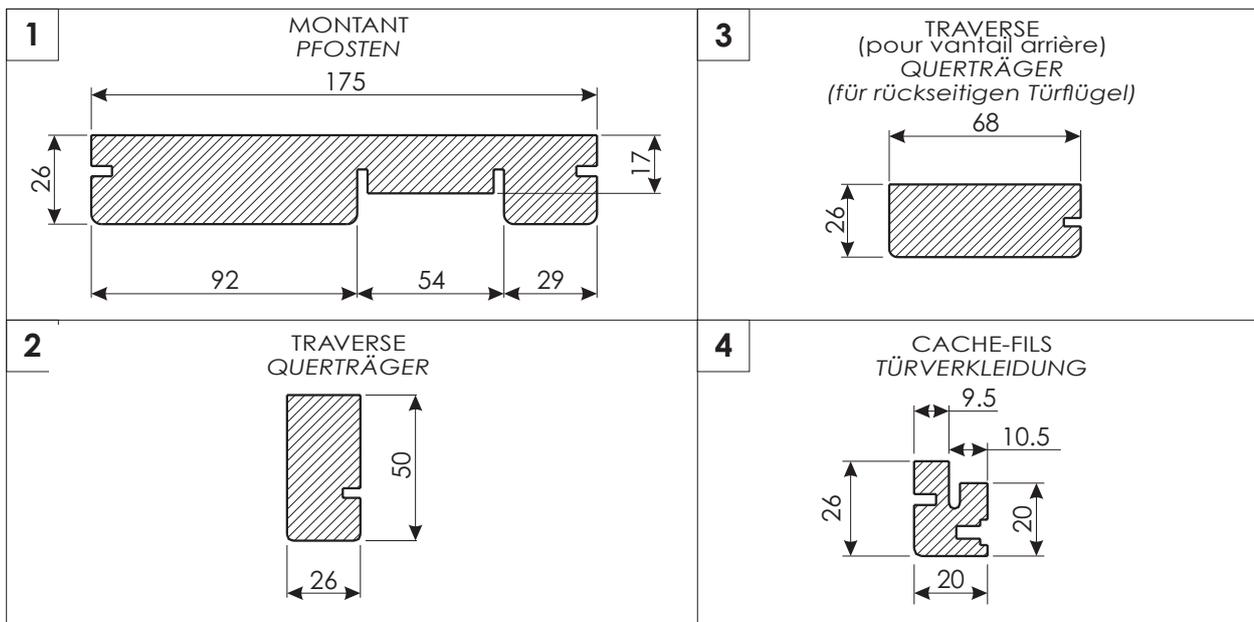
H1	LNH+45
H2	LNH+45
*L1	LNL-5
*L2	(LNL/2)+50

LNH = ouverture nette hauteur
LNL = ouverture nette largeur
* = Formule valable même pour le double coulissant
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
* = Die Formel gilt auch für die doppelte Schiebetür

ENDUIT PUTZ		
COD	SM	SI
B07	170	139
B08	170	139

PLACOPLATRE PUTZBOARD		
COD	SM	SI
B63	170	139
B64	170	139

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäusesitz

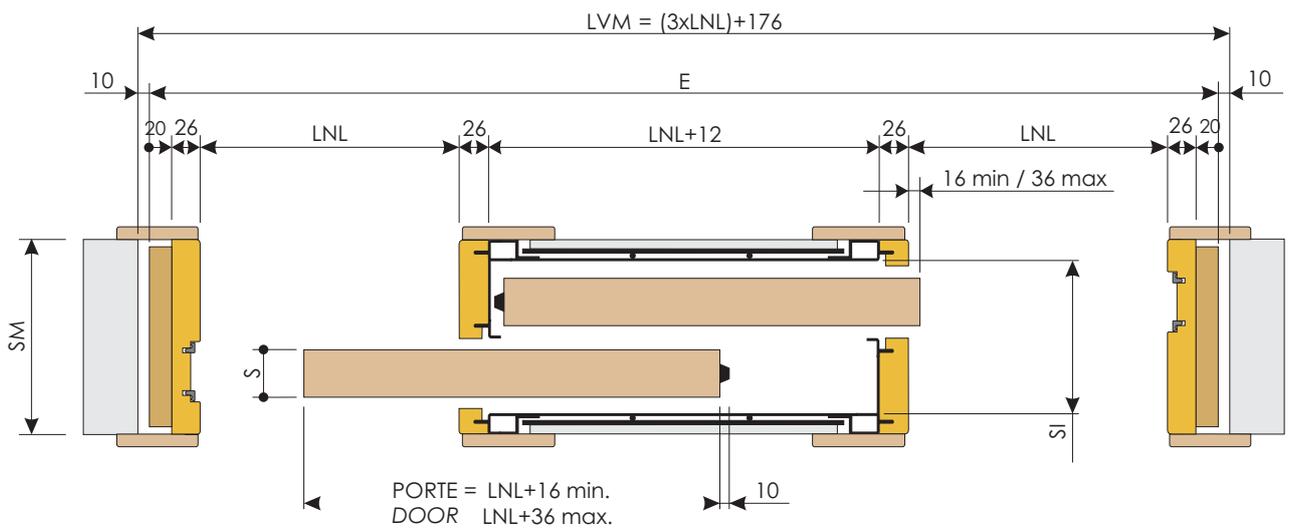
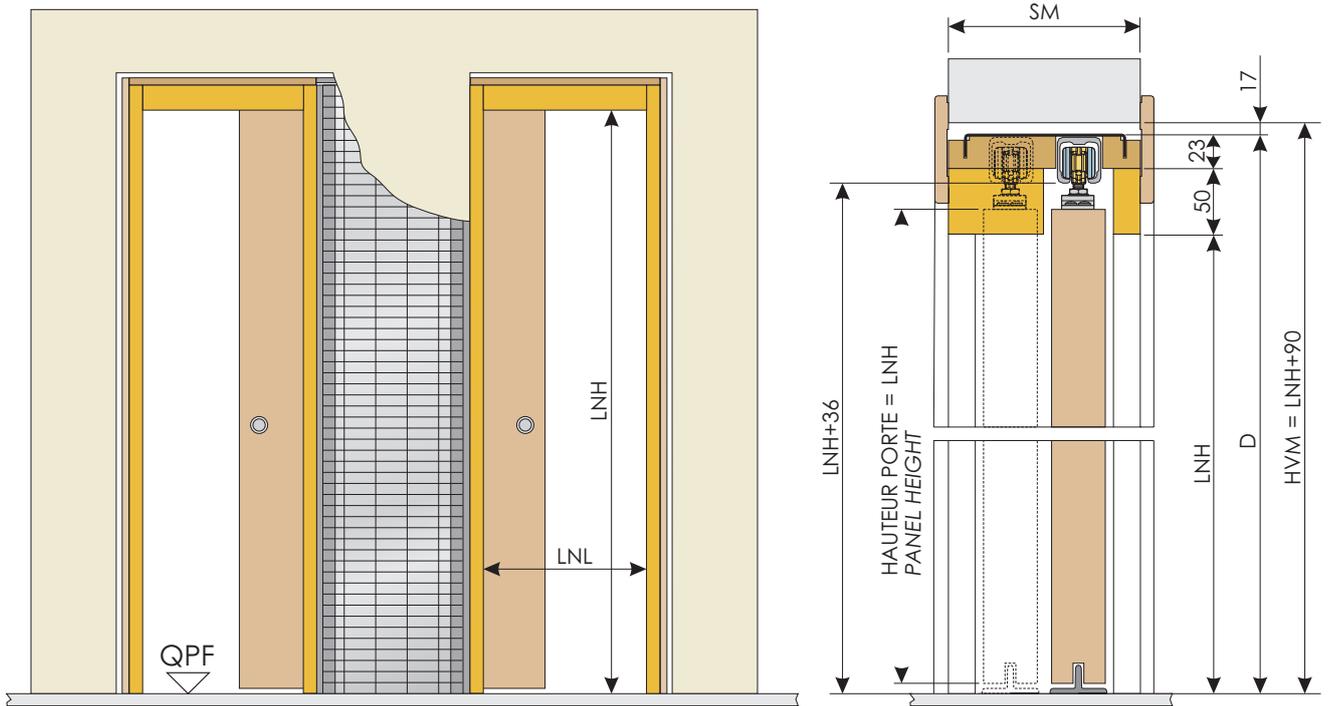


SPACE DUETTO

Duetto, avec deux vantaux coulissants opposés, résout brillamment tout problème d'espace et d'encombrement, en servant de manière confortable et rationnelle deux logements adjacents avec des portes contiguës, qui ne pourraient pas supporter deux systèmes différents de fermeture coulissante. Disponible seulement pour des parois en mur, le caisson Duetto peut accueillir tout modèle de vantail.

Mit zwei entgegengesetzten TürflügelN löst Duetto auf brillante Weise Probleme in Sachen Raum und Platzbedarf. Diese Tür stellt eine bequeme und rationale Lösung dar, wenn zwei nebeneinander liegende Räume mit angrenzenden Türen vorliegen, bei denen der Einsatz zweier unterschiedlicher Schiebetürsysteme unmöglich wäre. Nur für gemauerte Wände erhältlich. Das Gehäuse Duetto kann jedes beliebige Türflügelmodell beherbergen.

SPACE DUETTO POUR MURS A ENDUIRE SPACE DUETTO FÜR VERPUTZBARE MAUERN



LNL	E	LVM
600+600	1956	1976
700+700	2256	2276
800+800	2556	2576
900+900	2856	2876
1000+1000	3156	3176
1100+1100	3456	3476
1200+1200	3756	3776

LNL = ouverture nette largeur
E = encombrement caisson en terme de largeur
LVM = largeur logement mur
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite
E = Gehäuseraumbedarf in der Breite
LVM = Breite Wandöffnung

LNH	D	HVM
2000	2073	2090
2040*	2113	2130
2100	2173	2190

LNH = ouverture nette hauteur
D = encombrement caisson en terme de hauteur
HVM = hauteur logement mur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
D = Gehäuseraumbedarf in der Höhe
HVM = Höhe Wandöffnung

COD	SM	SI	S
B09	170	139	50

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäusesitz
S = Türdicke

NOTE | ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
Charge utile du système de couissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.

SPACE DUETTO - ACCESSOIRES ET OPTIONS SPACE DUETTO - ZUBEHÖR UND OPTIONALS

KIT POUR VANTAUX EN VERRE

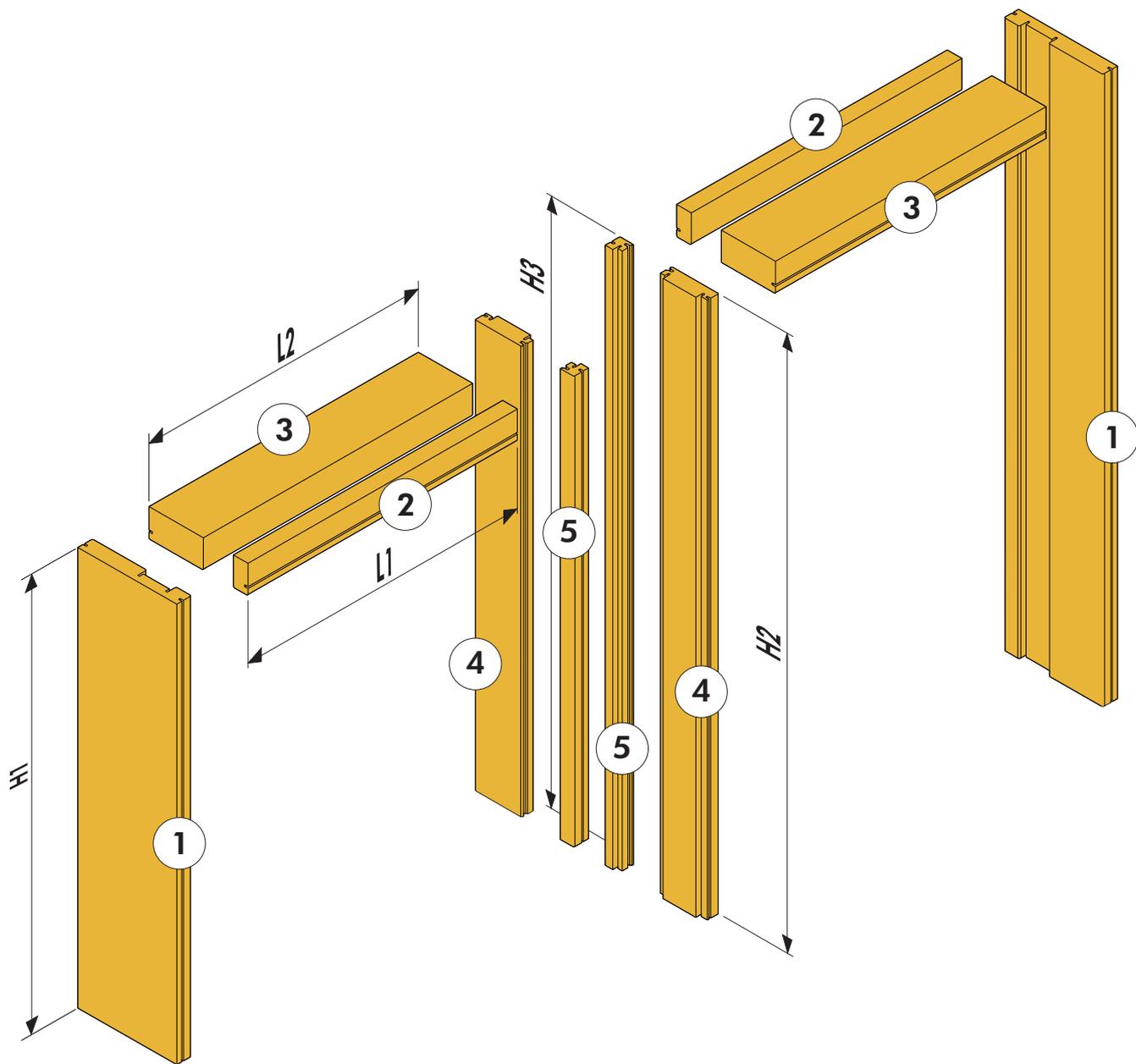
Le système est composé de deux coques en aluminium avec finition de surface en chromage opaque et enlaiton poli qui, unis entre eux par des vis à tête noyée, permettent la suspension du vantail et l'utilisation de vantaux ayant une épaisseur de 8 et 10 mm. Leur montage à pince nécessite du perçage de la vitre qui permet au vantail une stabilité exceptionnelle en phase de coulissement. Pour éviter les oscillations du vantail dans son coulissement, le kit prévoit un guide spécifique au plancher en aluminium avec une finition de surface en chromée satinée. Pour manoeuvrer le vantail une poignée en aluminium (avec les mêmes finitions des deux coques est fournie).

BAUSATZ FÜR TÜRFLÜGEL AUS GLAS

Das System besteht aus zwei Aluminiumschalen mit Oberflächenausführung in Chrom matt oder Messing glänzend, lackiert. Sie werden durch Senkschrauben zusammen gehalten und ermöglichen die Aufhängung des Türflügels sowie die Verwendung von Türflügeln mit einer Dicke von 8 und 10 mm. Ihre Montage, die mit Klemmen erfolgt, erfordern die Bohrung des Glases, wodurch dem Glasflügel in der Gleitphase eine außerordentliche Stabilität ermöglicht wird. Um Schwingungen des Türflügels während des Gleitvorgangs zu vermeiden, enthält der Bausatz eine spezielle Bodenführung aus Aluminium mit matt verchromter Oberfläche, während zum Ziehen des Türflügels ein Aluminiumgriff mit der gleichen Oberflächenausführung wie die zwei Schalen geliefert wird.



SPACE DUETTO - JAMBAGES
SPACE DUETTO - TÜRPFOSTEN



SPACE DUETTO - JAMBAGES

SPACE DUETTO - TÜRPFOSTEN

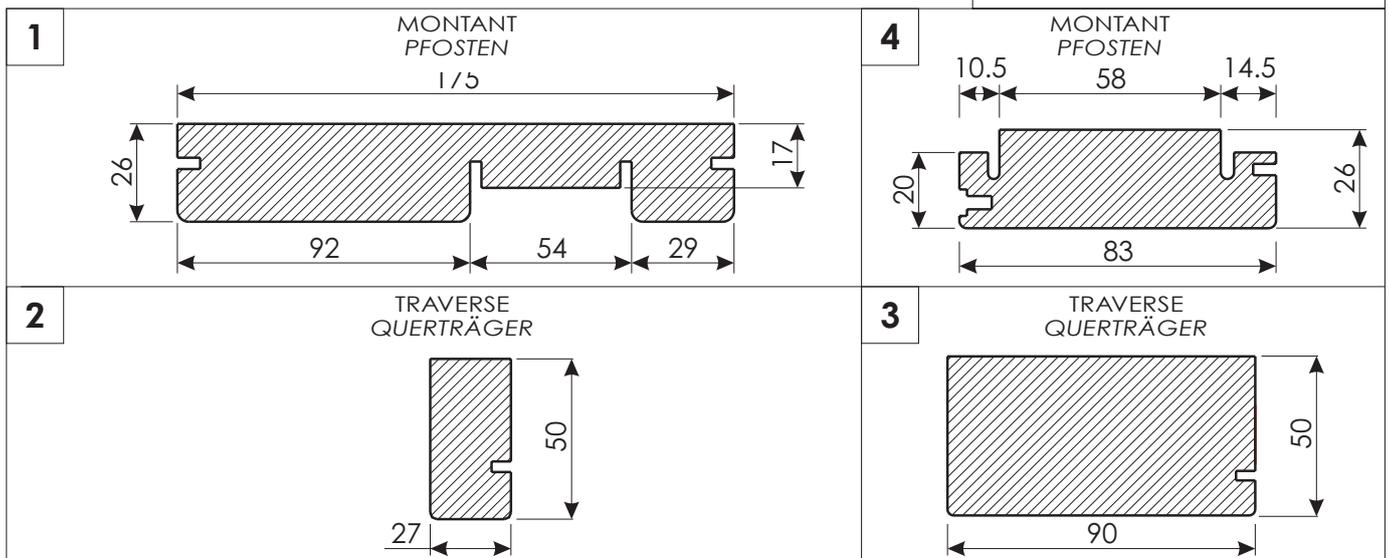
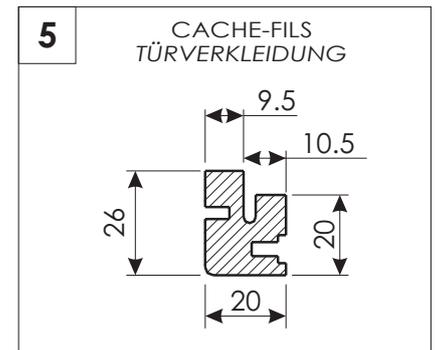
Les jambages sont fournis en MDF, en bois plaqués ou lisses prêts à être peints et assemblés sur la structure du caisson. Chaque emballage contient: (1) deux montants latéraux avec des joints de feuillure, (2) deux traverses, (3) deux traverses avec section majeure par rapport au type (2), (4) deux montants côté caisson, (5) deux cache-fils avec des petites brosses anti-poussière.

Die Türpfosten werden aus MDF geliefert, roh furniert oder geschliffen und lackierfertig, sowie auf der Gehäusetruktur montiert. Jede Packung enthält: (1) zwei seitliche Pfosten mit den Anschlagdichtungen, (2) zwei Querträger, (3) zwei Querträger mit einem größeren Querschnitt als Typ (2), (4) zwei Pfosten auf der Gehäuseseite, (5) zwei Türverkleidungen mit Staubschutzbürsten.

H1	LNH+45
H2	LNH+45
H3	LNH+45
L1	LNL-5
L2	LNL-5

LNH = ouverture nette hauteur
LNL = ouverture nette largeur
LNH = Lichtes Durchgangsmaß Höhe
LNL = Lichtes Durchgangsmaß Breite

ENDUIT PUTZ		
COD	SM	SI
809	170	139



SPACE CURVO

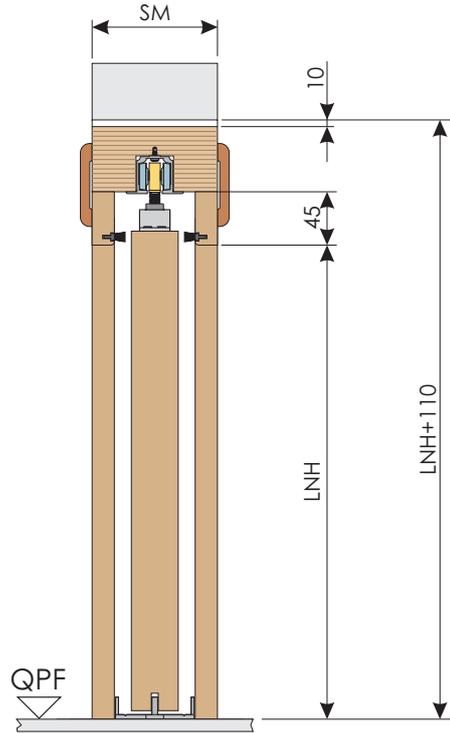
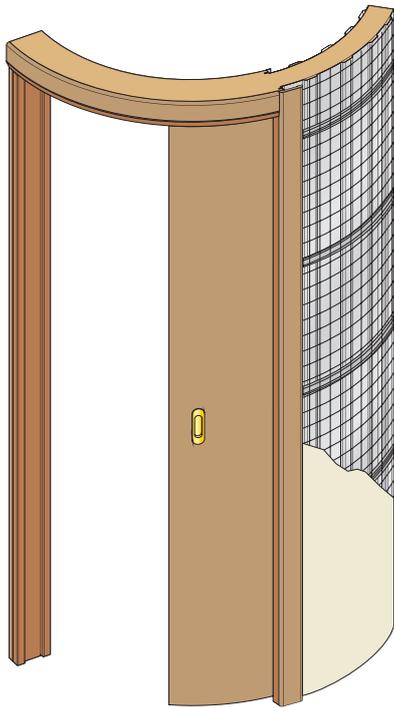
L'évolution constante du design d'intérieur sollicite des innovations techniques et stylistiques continues. Space Curvo, caisson avec profil courbe à un vantail ou à deux vantaux coulissants, trouve sa position idéale dans des espaces architecturaux recherchés et contemporains, où les lignes deviennent plus souples pour créer de nouvelles suggestions esthétiques. Disponible avec des rayons de courbure, ce produit peut être inséré dans des parois en mur ou en placoplâtre.

Die konstante Evolution der Innenarchitektur erfordert ständige technische und stilistische Innovationen. Space Curvo ist ein Gehäuse mit gekrümmtem Profil und einem oder zwei Schiebetürflügeln und findet seine ideale Anwendung in ausgesuchten, modernen architektonischen Räumen, bei denen sich die Linien runden, um neue ästhetische Suggestionen zu schaffen. Mit verschiedenen Krümmungsradien erhältlich. Kann in gemauerten oder in Gipskartonwänden eingesetzt werden.

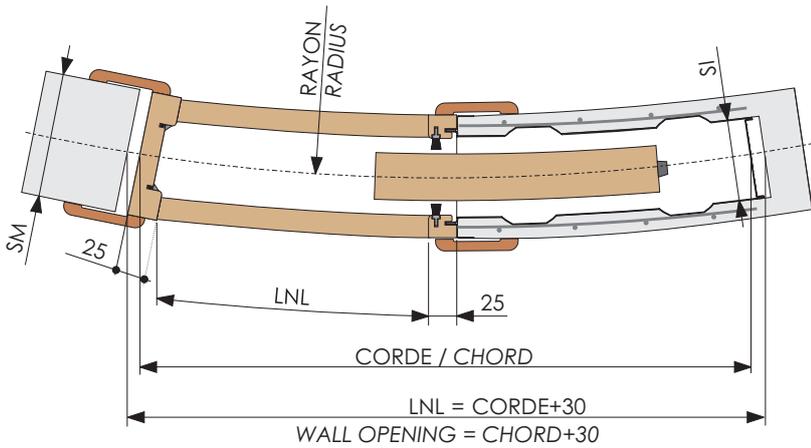


Space Curvo 1 vantail
Space Curvo 1 Türflügel

SPACE CURVO 1 VANTAIL POUR MURS A ENDUIRE SPACE CURVO 1 TÜRFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



SCHEMAS D'OUVERTURE
ÖFFNUNGSSCHEMATA



COD	SM	SI	S
B86	105	70	42
B87	125	90	42
SM = épaisseur mur fini SI = logement interne caisson S = épaisseur porte SM = Dicke fertige Mauer SI = Interner Gehäusesitz S = Türdicke			

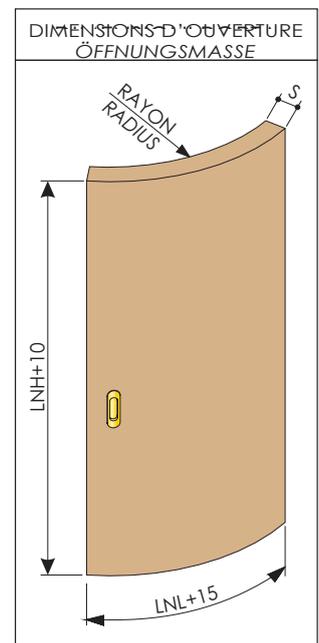
LNL	LNH
600	2000/2100
700	2000/2100
800	2000/2100
900	2000/2100
1000	2000/2100
LNL = Ouverture nette largeur LNL = Net opening width LNH = Ouverture nette hauteur LNH = Net opening height	

RAYON RADIUS	CORDE PROFILTIEFE				
	OUVERTURE NETTE LARGEUR LICHTES DURCHGANGSMASS BREITE				
	600	700	800	900	1000
1000	1203	1351	1497	1618	1732
1200	1236	1393	1558	1697	1838
1500	1244	1431	1589	1763	1928
1700	1246	1433	1622	1801	1950
2000	1269	1436	1626	1815	2000

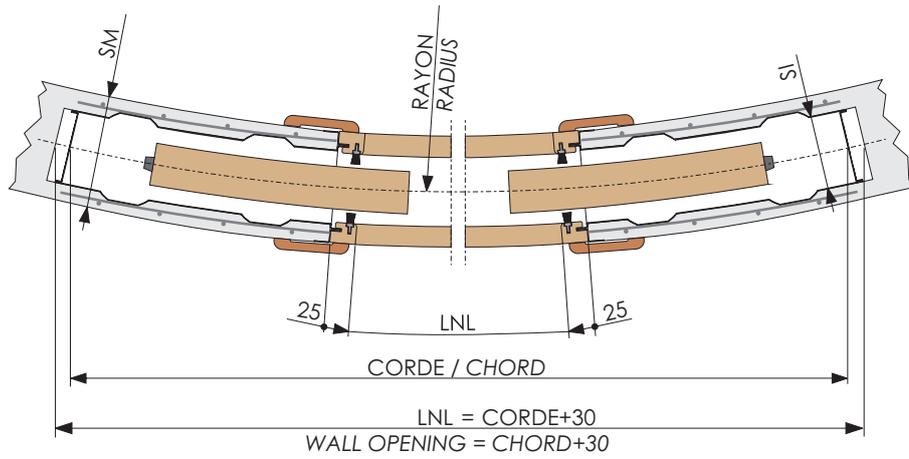
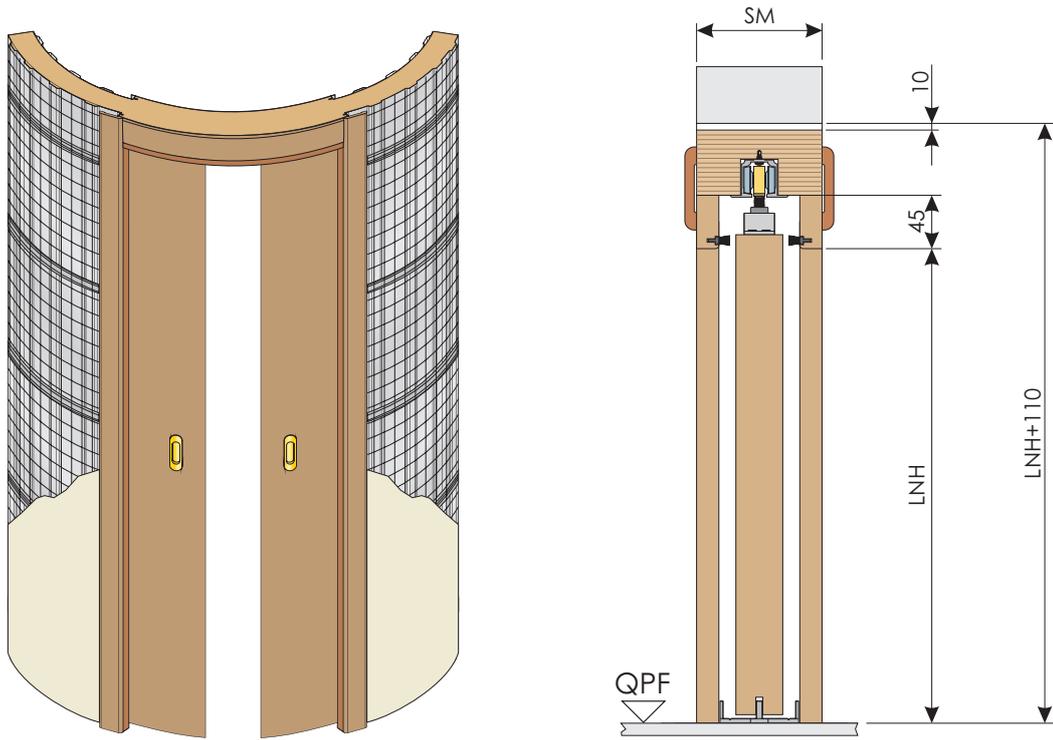
NOTE ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
 Charge utile du système de coulissement 80 kg
 Hors Mesure disponibles
 NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
 Tragkraft des Lauschiensystems: 80 kg.
 Es sind auch Extramaße verfügbar.
 NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.



SPACE CURVO 2 VANTAUX POUR MURS A ENDUIRE SPACE CURVO 2 TÜRFLÜGEL FÜR VERPUTZBARE MAUERN



COD	SM	SI	S
B86	105	70	42
B87	125	90	42

SM = épaisseur mur fini
 SI = logement interne caisson
 S = épaisseur porte
 SI= Structure internal housing
 S = Spessore porta
 S= Door thickness

LNL	LNH
1200	2000/2100
1400	2000/2100
1600	2000/2100
1800	2000/2100
2000	2000/2100

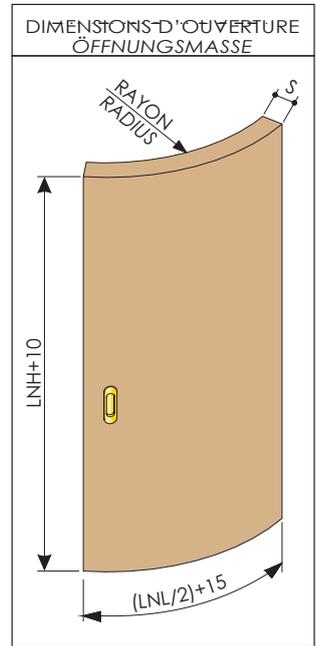
LNL = Ouverture nette largeur
 LNL= Net opening width
 LNH = Ouverture nette hauteur
 LNH= Net opening height

RAYON RADIUS	CORDE PROFILTEUFE				
	OUVERTURE NETTE LARGEUR LICHTES DURCHGANGSMASS BREITE				
	1200	1400	1600	1800	2000
1000	1896	1985	1993	1922	1782
1200	2067	2240	2351	2398	2379
1500	2211	2457	2673	2827	2934
1700	2275	2546	2802	3002	3174
2000	2322	2650	2925	3194	3410

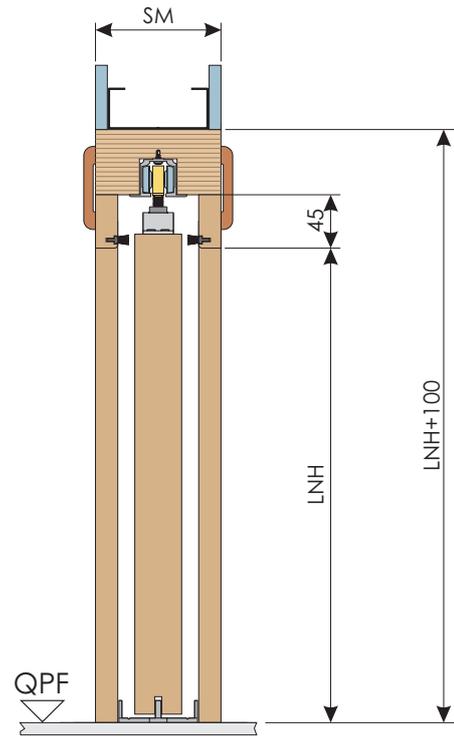
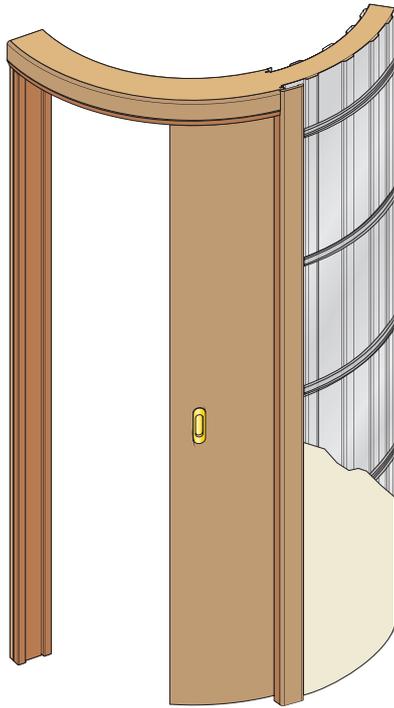
NOTE ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
 Charge utile du système de coulissement 80 kg
 Hors Mesure disponibles
 NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

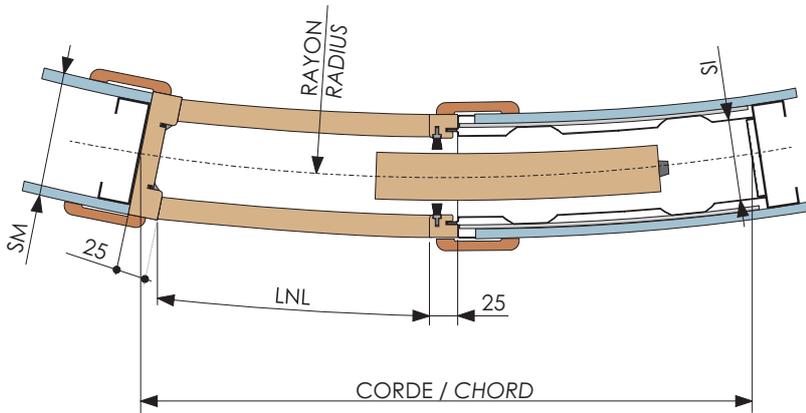
QPF= Höhe fertiger Boden.
 Tragkraft des Laufschienensystems: 80 kg.
 Es sind auch Extramaße verfügbar.
 NB: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.



SPACE CURVO 1 VANTAIL POUR CLOISONS EN PLACOPLATRE SPACE CURVO 1 TÜRFLÜGEL FÜR TRENNWÄNDE AUS GIPSKARTON



SCHEMAS D'OUVERTURE
ÖFFNUNGSSCHEMATA



COD	SM	SI	S
B88	125	80	42

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäusesitz
S = Türdicke

LNL	LNH
600	2000/2100
700	2000/2100
800	2000/2100
900	2000/2100
1000	2000/2100

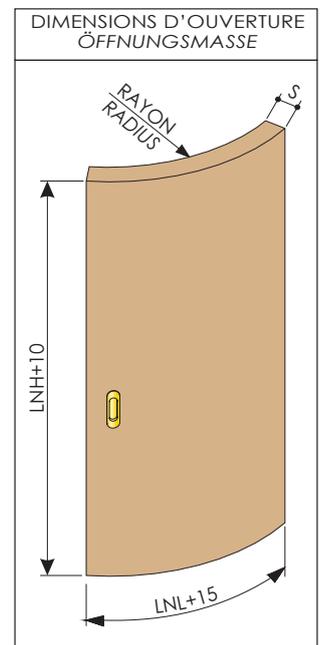
LNL = Ouverture nette largeur
LNL = Net opening width
LNH = Ouverture nette hauteur
LNH = Net opening height

RAYON RADIUS	CORDE PROFILTIEFE				
	OUVERTURE NETTE LARGEUR LICHTES DURCHGANGSMASS BREITE				
	600	700	800	900	1000
1000	1203	1351	1497	1618	1732
1200	1236	1393	1558	1697	1838
1500	1244	1431	1589	1763	1928
1700	1246	1433	1622	1801	1950
2000	1269	1436	1626	1815	2000

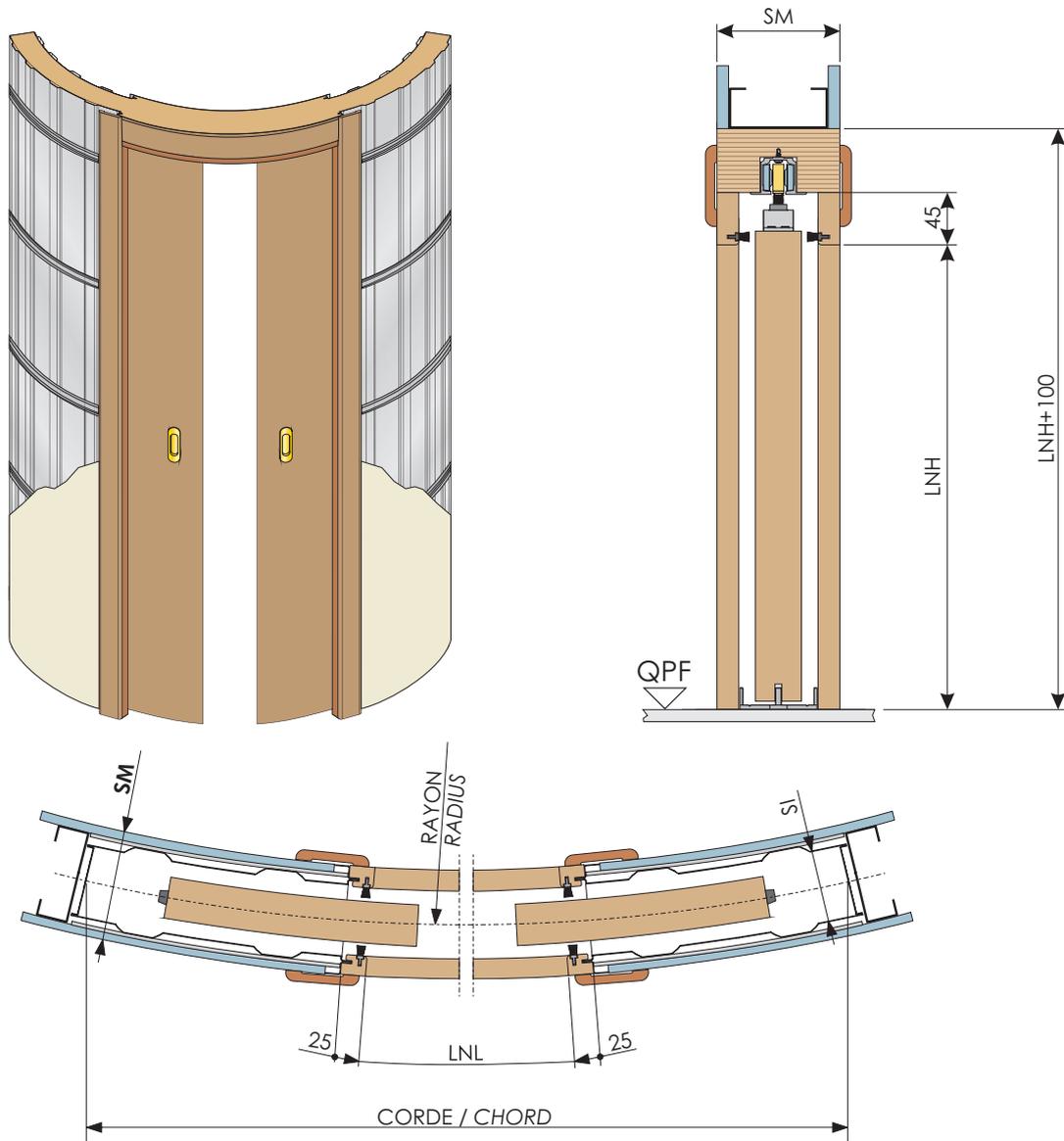
NOTE ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF = Höhe fertiger Boden.
Tragkraft des Laufschienensystems: 80 kg.
Es sind auch Extramaße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.



SPACE CURVO 2 VANTAUX POUR CLOÏSONS EN PLACOPLATRE SPACE CURVO 2 TÜRFLÜGEL FÜR TRENNWÄNDE AUS GIPSKARTON

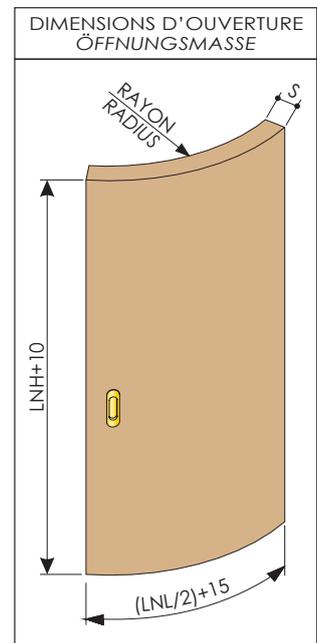


COD	SM	SI	S
B88	125	80	42

SM = épaisseur mur fini
SI = logement interne caisson
S = épaisseur porte
SM = Dicke fertige Mauer
SI = Interner Gehäusesitz
S = Türdicke

LNL	LNH
1200	2000/2100
1400	2000/2100
1600	2000/2100
1800	2000/2100
2000	2000/2100

LNL = Ouverture nette largeur
LNL = Net opening width
LNH = Ouverture nette hauteur
LNH = Net opening height



RAYON RADIUS	CORDE PROFILTIEFE				
	OUVERTURE NETTE LARGEUR LICHTES DURCHGANGSMASSE BREITE				
	1200	1400	1600	1800	2000
1000	1896	1985	1993	1922	1782
1200	2067	2240	2351	2398	2379
1500	2211	2457	2673	2827	2934
1700	2275	2546	2802	3002	3174
2000	2322	2650	2925	3194	3410

NOTE ANMERKUNGEN

QPF = cote plancher fini
Charge utile du système de coulissement 80 kg
Hors Mesure disponibles
NB : Toutes les cotes sont exprimées en mm

QPF= Höhe fertiger Boden.
Tragkraft des Laufschiensystems: 80 kg.
Es sind auch Extra Maße verfügbar.
NB.: Alle Maße sind in mm ausgedrückt.